

News 2024

relax

relax



INDICE
INDEX / INDEX / INDEX

INFINITO	6
CALAMO	26
COVER 6	50
CUPRO	80
SAIA	90

LEGENDA SIMBOLI / SYMBOLS LEGEND

Estensibilità Maximum Adjustment Regulaciòn Maximale Einstellung Extensibilidad Расширяемость	Apertura Utile Useful opening Ouverture utile Nützliche Öffnung Apertura útil Полезное открытие	Finitura Profili Profiles finishing Finition des profils Profilveredelung Acabado de perfiles Отделка профилей	Raggio Radius Rayon Radius Radio Радиус	Profondità Depth Profondeur Tiefe Profundidad Глубина	Frame Profilo 3 lati 3-sided profile Profil à 3 côtés 3-seitiges Profil Perfil de 3 lados 3-сторонний профиль
Vetro Trasparente Transparent glass Verre transparent Transparentes Glas Vidrio transparente Прозрачное стекло	Vetro Piumato Feathered Glass Verre à plumes Gefedertes Glas Vidrio emplumado Пернатое стекло	Acrilico Acrylic Acrylique Acryl Акрил	Vetro Satinato Satined glass Verre gelé Gefrorenes Glas Vidrio escarchado Матовое стекло	Vetro Grigio Europa Gray Europe glass Verre Europe Gris Graues Europaglas Vidrio Europa gris Серое европейское стекло	Vetro Bronzo Bronze glass Verre en bronze Bronzeglas Vidrio bronce Бронзовое стекло
Altezza Max Max Height Hauteur maximale Max Height Altura máxima Максимальная высота	Altezza Height Hauteur Höhe Altura Высота	Tagli Speciali Special cuts Coupes spéciales Spezielle Schnitte Cortes especiales Специальные разрезы	Cristallo Anticalcare Anti-limescale crystal Cristal anti-calcaire Kalkhemmender Kristall Cristal anticalcáreo Кристалл против известкового налета	Kit Anticalcare Anti-limescale kit Kit anti-calcaire Anti-Kalk-Kit Kit anticalcáreo Комплект против известкового налета	Kit Pulizia Vetri Glass Cleaning Kit Kit de nettoyage de verre Glasreinigungsset Kit de limpieza de vidrio Набор для чистки стекла
Fuori Misura Custom size Sur mesure Nicht in der Größe Fuera de tamaño Вне размера	Spessore Cristallo Crystal thickness Épaisseur du cristal Kristalldicke Espesor de cristal Толщина кристалла	Altezza Piatto Doccia Shower tray height Hauteur du receveur de douche Duschwannenhöhe Altura del plato de ducha Высота душевого поддона	Sollevamento apertura Lifting in Opening Levage en ouverture Heben beim Öffnen Levantar en Apertura Подъем в проеме	Chiusura Magnetica Magnetic Closure Fermeture magnétique Magnetverschluss Cierre magnético Магнитная застежка	Cuscinetti Inox Stainless steel bearings Roulements en acier inoxydable Edelstahlager Cojinetes de acero inoxidable Подшипники из нержавеющей стали
Levitazione magnetica Magnetic levitation Lévitatiòn magnétique Magnetschwebetechnik Levitación magnética Магнитная левитация	Regolazione micrometrica Micrometric adjustment Ajustement micrométrique Mikrometrische Einstellung Ajuste micrométrico Микрометрическая регулировка	Cristallo Anticalcare Anti-limescale crystal Cristal anti-calcaire Kalkhemmender Kristall Cristal anticalcáreo Кристалл против известкового налета	Apertura Interna / Esterna Internal / External Opening Ouverture interne / externe Interne / externe Öffnung Apertura interna / externa Внутреннее / внешнее отверстие	Apertura Esterna External opening Ouverture externe Außenöffnung Apertura exterior Внешнее открытие	Apertura a Soffietto Folding opening Pliable ouverture Balg öffnet sich Apertura plegable Откидное отверстие
Non Reversibile Not Reversible Non réversible Nicht umkehrbar No reversible Необратимый	Reversibile Reversible Réversible Umkehrbar Reversible Обратимый	Prodotto disponibile a magazzino Product available in stock Produit disponible en stock Produkt auf Lager verfügbar Producto disponible en stock Товар есть в наличии			

PROFILI OSSIDATI

OXIDIZED PROFILES / PROFILS OXYDÉS / OXIDISIERTE PROFILE

BR BRILLANTATO POLISHED / BRILLANT	AL ARGENTO LUCIDO POLISHED SILVER / ARGENT POLI
OR OR GOLD / OR	ORR ORO ROSA ROSE GOLD / OR ROSE
AC ACCIAIO STEEL / ACIER	AS ARGENTO SATINATO SATIN SILVER / ARGENT SATINÉ
BZ BRONZO BRONZE / BRONZE	NE NERO BLACK / NOIR
ACL ACCIAIO LUCIDO STAINLESS STEEL / ACIER BRILLANT	ACS ACCIAIO SATINATO SATIN STEEL / ACIER SATINÉ

PROFILI VERNICIATI

VARNISHED PROFILES / PROFILS VERNIS / LACKIERTE PROFILE

BI BIANCO OPACO MATT WHITE / BLANC MAT	CR CREMA CREAM / CRÈME
TO TORTORA TAUPE / TOUTURELLE	GR GRIGIO GREY / GRIS

VETRI

GLASSES / LUNETTES / GLAS

TRA TRASPARENTE TRANSPARENT / TRANSPARENT	SAT SATINATO SATIN / SATIN
PIU PIUMATO FEATHERED / À PLUMES	GR GRIGIO EUROPA EUROPE GREY / EUROPE GRIS
BZ BRONZO BRONZE / BRONZE	ACR ACRILICO ACRYLIC / ACRYLIQUE

STA STAMPATO PRINTED / IMPRIME
--

SERIGRAFIE

SCREEN PRINTINGS / IMPRESSIONS D'ÉCRAN / BILDSCHIRMDRUCKE

07 SEGMENTI
13 CANNETO

08 FASCE

Le immagini sono puramente indicative, il prodotto quindi potrà presentare delle differenze cromatiche
The images are purely indicative, the product may therefore have chromatic differences
Les images sont purement indicatives, le produit peut donc présenter des différences chromatiques
Die Bilder sind nur Richtwerte, das Produkt kann daher chromatische Unterschiede aufweisen

INFINITO

IL 1° BOX DOCCIA CON APERTURA A LEVITAZIONE MAGNETICA

THE FIRST SHOWER ENCLOSURE WITH MAGNETIC LEVITATION OPENING

LA PREMIÈRE CABINE DE DOUCHE AVEC OUVERTURE À LÉVITATION MAGNÉTIQUE

DIE ERSTE DUSCHKABINE MIT MAGNETISCHER ÖFFNUNG

Box doccia a levitazione magnetica che garantisce una apertura a vita grazie all'assenza dei cuscinetti. Nessun attrito né usura. Massima leggerezza e silenziosità della porta dotata di soft-close di serie e regolazione micrometrica. Nuova maniglia ergonomica per garantire la massima apertura per l'ingresso.

Shower enclosure with magnetic levitation which guarantees lifelong opening thanks to the absence of bearings. No friction or wear. Maximum lightness and silence of the door equipped with soft-close as a standard and micrometric adjustment. New ergonomic handle to guarantee maximum opening for entry.

Cabine de douche équipée de sustentation magnétique qui garantit une ouverture à vie grâce à l'absence de roulements. Pas de frottement ni d'usure. Légèreté et silence maximum de la porte équipée d'un soft-close standard et d'un réglage micrométrique. Nouvelle poignée ergonomique pour garantir une ouverture maximale pour l'entrée.

Duschabtrennung mit Magnetschwebbahn, die dank fehlender Lager ein lebenslanges Öffnen garantiert. Keine Reibung oder Verschleiß. Maximale Leichtigkeit und Geräuschlosigkeit der Tür, ausgestattet mit serienmäßigem Soft-Close und mikrometrischer Einstellung. Neuer ergonomischer Griff, der eine maximale Öffnung für den Einstieg gewährleistet.

INFINITO SF+F

relax

INFINITO SF+F



INFINITO SC1

relax



Versione in nicchia.
Profili in alluminio neri e vetro grigio europa.

Niche version.
Black aluminum profiles and European gray glass.

Version de niche.
Profils en aluminium noir et verre gris européen.

Nischenversion.
Schwarze Aluminiumprofile und europäisches graues Glas.

INFINITO SC1



INFINITO SC1



Sistema di sgancio della porta con pulsante.
Door-release system with button.
Système d'ouverture de porte avec bouton.
Türöffnersystem mit Knopf.

INFINITO SF+F



INFINITO SF+F

Profilo superiore con soft-close integrato.
Upper profile with integrated soft-close.
Profil supérieur avec soft-close intégré.
Oberprofil mit integriertem Soft-Close.



INFINITO SF+F



Maniglia ergonomica in metallo.

Ergonomic metal handle.

Poignée ergonomique en métal.

Ergonomischer Metallgriff.



Regolazione micrometrica dei cuscinetti e profilo superiore con soft-close.

Micrometric adjustment of the bearings and upper profile with soft-close.

Réglage micrométrique des roulements et du profil supérieur avec soft-close.

Mikrometrische Einstellung der Lager und des oberen Profils mit Soft-Close.



Viti a scomparsa e profilo diga con guarnizione integrata.

Concealed screws and dam profile with integrated gasket.

Vis cachées et profil de barrage avec joint intégré.

Verdeckte Schrauben und Dammprofil mit integrierter Dichtung.



LISTINO / PRICE LIST

Apertura con levitazione magnetica
Profilo di fissaggio a muro con viti a scomparsa
Distanza di 9 mm fra il vetro fisso e la porta
Sistema di sgancio della porta con pulsante
Soft-close di serie
Maniglia ergonomica per la massima apertura
Regolazione micrometrica dei cuscinetti
Cristallo anticalcare di serie
Scorrimento magnetico garantito a vita
Porta dotata di chiusura magnetica
Cristallo temperato 8 mm
Altezza cm. 210
Regolazione a muro cm.2

Ouverture par sustentation magnétique
Profilé de fixation murale avec vis cachées
Distance de 9 mm entre le verre fixe et la porte
Système d’ouverture de porte avec bouton
Fermeture amortie standard
Poignée ergonomique pour une ouverture maximale
Réglage micrométrique des roulements
Verre anticalcaire standard
Coulissement magnétique garanti à vie
Porte équipée d’une fermeture magnétique
Verre trempé 8 mm
Hauteur cm. 210
Ajustement mural 2 cm

Öffnen mit Magnetschwebbahn
Wandbefestigungsprofil mit verdeckten Schrauben
Abstand von 9 mm zwischen festem Glas und Tür
Türöffnersystem mit Knopf
Standard-Soft-Close
Ergonomischer Griff für maximale Öffnung
Mikrometrische Einstellung der Lager
Standardmäßiges Anti-Kalk-Glas
Magnetisches Gleiten mit lebenslanger Garantie
Tür mit Magnetverschluss ausgestattet
Gehärtetes Glas 8 mm
Höhe cm. 210
Wandanpassung 2 cm

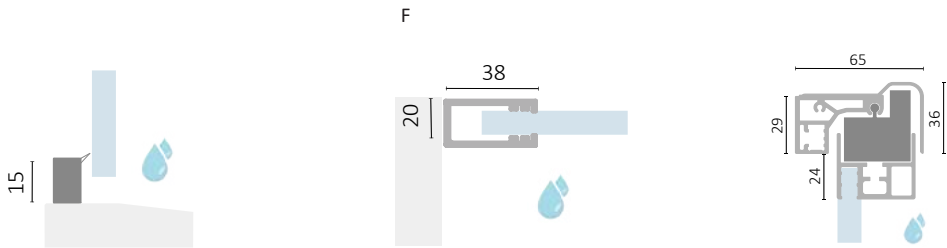
Opening with magnetic levitation
Wall fixing profile with hidden screws
Distance of 9 mm between the fixed glass and the door
Door release system with button
Standard soft-close
Ergonomic handle for maximum opening
Micrometric adjustment of the bearings
Standard anti-limescale glass
Magnetic sliding guaranteed for life
Door equipped with magnetic closure
Tempered glass 8 mm
Height cm. 210
Wall adjustment 2 cm

Apertura con levitación magnética
Perfil de fijación a pared con tornillos ocultos
Distancia de 9 mm entre el vidrio fijo y la puerta
Sistema de apertura de puerta con botón
Cierre suave estándar
Asa ergonómica para máxima apertura
Ajuste micrométrico de los rodamientos.
Cristal antical estándar
Deslizamiento magnético garantizado de por vida.
Puerta equipada con cierre magnético
Vidrio templado 8 mm
Altura cm. 210
Ajuste de pared 2 cm

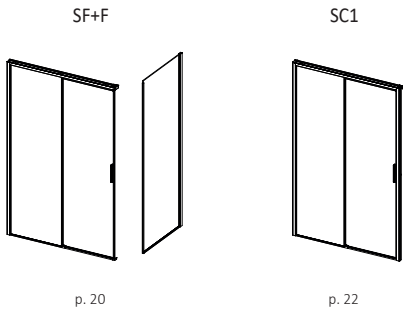
Открытие с помощью магнитной левитации
Профиль для крепления к стене со скрытыми шурупами
Расстояние 9 мм между неподвижным стеклом и дверью
Система открытия двери с кнопкой
Стандартный доводчик
Эргономичная ручка для максимального открытия
Микрометрическая регулировка подшипников
Стандартное стекло с защитой от известкового налета
Магнитное скольжение с пожизненной гарантией
Дверь оснащена магнитным замком
Закаленное стекло 8 мм
Высота см. 210
Регулировка стены 2 см



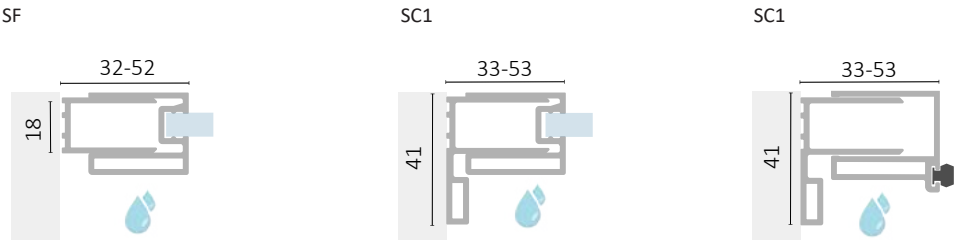
PROFILI / PROFILES



CONFIGURAZIONI / CONFIGURATIONS



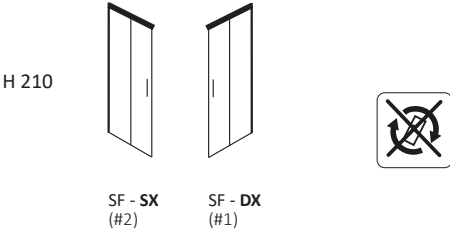
PROFILI / PROFILES



INFINITO SF+F

LATO PORTA SF / SF DOOR SIDE

CODE	cm	OPEN A			
01210409701**#			BI	1.130	1.221
01210409702**#	97-99	39.5	BR	1.190	1.286
01210409708**#			NE	1.285	1.388
01210410701**#			BI	1.175	1.269
01210410702**#	107-109	45.5	BR	1.235	1.334
01210410708**#			NE	1.330	1.437
01210411701**#			BI	1.220	1.318
01210411702**#	117-119	50,5	BR	1.280	1.383
01210411708**#			NE	1.385	1.496
01210412701**#			BI	1.195	1.291
01210412702**#	127-129	50.5	BR	1.255	1.356
01210412708**#			NE	1.355	1.464
01210413701**#			BI	1.265	1.367
01210413702**#	137-139	60,5	BR	1.325	1.431
01210413708**#			NE	1.430	1.545
01210414701**#			BI	1.310	1.415
01210414702**#	147-149	65.5	BR	1.370	1.480
01210414708**#			NE	1.480	1.599
01210415701**#			BI	1.355	1.464
01210415702**#	157-159	65.5	BR	1.415	1.529
01210415708**#			NE	1.530	1.653
01210416701**#			BI	1.390	1.502
01210416702**#	167-169	65.5	BR	1.440	1.556
01210416708**#			NE	1.555	1.680



CARATTERISTICHE / FEATURES

mm 8

cm 210

cm 2

Crystal Protect

LATO FISSO
FIXED WALL

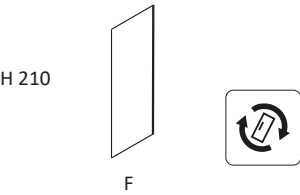
H max 220
L max 200

PORTA
DOOR

H max 220
L max 200

LATO FISSO F / F FIXED SIDE

CODE	cm			
01211606701**#		BI	360	389
01211606702**#	67-69	BR	390	418
01211606708**#		NE	420	454
01211607701**#		BI	390	422
01211607702**#	77-79	BR	420	454
01211607708**#		NE	450	486
01211608701**#		BI	420	454
01211608702**#	87-89	BR	450	486
01211608708**#		NE	485	524
01211609701**#		BI	460	497
01211609702**#	97-99	BR	490	530
01211609708**#		NE	530	573



DI SERIE / STANDARD

PROFILO
PROFILE

BI
WHITE

BR
BRILL

NE
BLACK

ANODIZZATI / ANODIZED (BRILL + 25%)

AC
STEEL

BZ
BRONZE

OR
GOLD

AS
SATIN
SILVER

ORR
PINK
GOLD

VERNICIATI / PAINTED (WHITE + 25%)

TO
TAUPE

CR
CREAM

GR
GREY

DI SERIE / STANDARD

VETRO
GLASS

TR
TRANSP.

GR
GREY

VETRI / GLASSES (TRANSPARENT +20%)

BZ
BRONZE

SATINATO
SATIN

SER. 8

VETRI / GLASSES: +30%

SER. 7

SER. 13

OPTIONAL

XCLEAN
€ 35
0199500201

G 192
3403092101
€ 0

N 192
3403142101
€ 59

P 192
0199200340*000
€ 0

FUORI MISURA / CUSTOM SIZE

H ≤ 210
L MAX 200
+30%

H > 210
L MAX 200
+50%

+40%

VARIAZIONI / CHANGES

PROFILO e VETRO
PROFILE and GLASS
+40%

PROFILO, VETRO
e DIMENSIONE
PROFILE, GLASS, SIZE
+50%

relax

SF+F



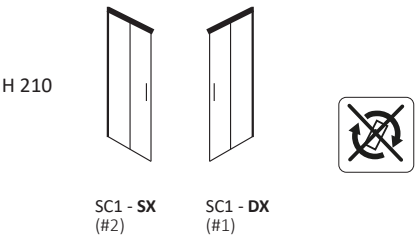
CONFIGURAZIONI / CONFIGURATIONS



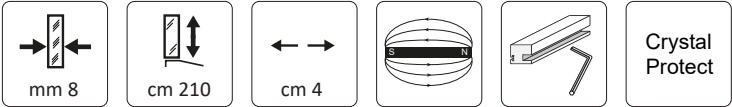
INFINITO SC1

LATO PORTA SC1 / SC1 DOOR SIDE

CODE	cm	OPEN A			
01210209601***			BI	1.220	1.318
01210209602***	96-100	36	BR	1.280	1.383
01210209608***			NE	1.380	1.491
01210210601***			BI	1.265	1.367
01210210602***	106-110	45.5	BR	1.325	1.431
01210210608***			NE	1.430	1.545
01210211601***			BI	1.310	1.415
01210211602***	116-120	50,5	BR	1.370	1.480
01210211608***			NE	1.480	1.599
01210212601***			BI	1.285	1.388
01210212602***	126-130	50.5	BR	1.345	1.453
01210212608***			NE	1.450	1.566
01210213601***			BI	1.355	1.464
01210213602***	136-140	60,5	BR	1.415	1.529
01210213608***			NE	1.530	1.653
01210214601***			BI	1.400	1.512
01210214602***	146-150	65.5	BR	1.460	1.577
01210214608***			NE	1.580	1.707
01210215601***			BI	1.445	1.561
01210215602***	156-160	65.5	BR	1.505	1.626
01210215608***			NE	1.625	1.755
01210216601***			BI	1.480	1.599
01210216602***	166-170	65.5	BR	1.540	1.664
01210216608***			NE	1.665	1.799
01210217601***			BI	1.460	1.577
01210217602***	176-180	65.5	BR	1.520	1.642
01210217608***			NE	1.640	1.772
01210218601***			BI	1.475	1.593
01210218602***	186-190	65.5	BR	1.535	1.658
01210218608***			NE	1.660	1.793
01210219601***			BI	1.490	1.610
01210219602***	196-200	65.5	BR	1.550	1.674
01210219608***			NE	1.675	1.809



CARATTERISTICHE / FEATURES



PORTA
DOOR
H max 220
L max 200

relax

SC1



CONFIGURAZIONI / CONFIGURATIONS



 **PROFILO**
PROFILE

BI
WHITE

BR
BRILL

NE
BLACK

 **VETRO**
GLASS

TR
TRANSP.

GR
GREY

ANODIZZATI / ANODIZED (BRILL + 25%)

AC
STEEL

BZ
BRONZE

OR
GOLD

AS
SATIN
SILVER

ORR
PINK
GOLD

VETRI / GLASSES (TRANSPARENT +20%)

BZ
BRONZE

SATINATO
SATIN

SER. 8

VERNICIATI / PAINTED (WHITE + 25%)

TO
TAUPE

CR
CREAM

GR
GREY

VETRI / GLASSES: +30%

SER. 7

SER. 13

OPTIONAL



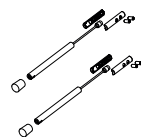
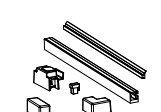
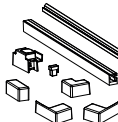
FUORI MISURA / CUSTOM SIZE



VARIAZIONI / CHANGES



RICAMBI / SPARE PARTS

	CODE	DESCRIPTION	UNIT OF MEASURE	€	
	01991300699000	Kit coppia soft close Soft close pair kit Infinito Kit de paire à fermeture douce Soft-Close-Paar-Set Kit de par de cierre suave Парный комплект мягкого закрытия	cad.	80	
	01991300701000	Kit guarniz. ricamb. Infinito SF Replacement gasket kit Infinito SF Kit de joints de rechange Infinito SF Ersatzdichtungssatz Infinito SF	cad.	69	BCO / BR
	01991300708000	Juego de juntas de repuesto Infinito SF Запасной комплект прокладок Infinito SF		76	NE
	01991300801000	Kit guarniz. ricamb. Infinito SC1 Replacement gasket kit Infinito SC1 Kit de joints de rechange Infinito SC1 Ersatzdichtungssatz Infinito SC1	cad.	69	BCO / BR
	01991300808000	Juego de juntas de repuesto Infinito SC1 Запасной комплект прокладок Infinito SC1		76	NE
	01991300101000	Kit montaggio Infinito SC1 Assembly kit Infinito SC1	cad.	80	BCO
	01991300102000	Kit de montage Infinito SC1 Bausatz Infinito SC1		90	BR
	01991300108000	Kit de montaje Infinito SC1 Монтажный комплект Infinito SC1		99	NE
	01991300201001	Kit montaggio Infinito SF DX Assembly kit SF DX Kit de montage SF DX Bausatz Infinito SF DX	cad.	120	BCO
	01991300202001	Kit de montage Infinito SF DX Bausatz Infinito SF DX		140	BR
	01991300208001	Kit de montaje Infinito SF DX Монтажный комплект Infinito SF DX		155	NE
	01991300201002	Kit montaggio Infinito SF SX Assembly kit Infinito SF SX Kit de montage Infinito SF SX Bausatz Infinito SF SX	cad.	120	BCO
	01991300202002	Kit de montage Infinito SF SX Bausatz Infinito SF SX		140	BR
	01991300208002	Kit de montaje Infinito SF SX Монтажный комплект Infinito SF SX		155	NE
	01970500201000	Kit diga Infinito L.700 Dam kit Infinito L.700	cad.	55	BCO
	01970500202000	Kit barrage Infinito L.700 Staudamm-Set Infinito L.700		67	BR
	01970500208000	Kit de presa Infinito L.700 Комплект плотины Infinito L.700		74	NE
	16330121000010	Prof. Comp. Unico mm.2100 3F (SF) Compensator profile Unico mm.2100 3F (SF)	cad.	45	BCO
	16330121000020	Profil du compensateur Unico mm.2100 3F (SF) Kompensatorprofil Unico mm.2100 3F (SF)		64	BR
	16330121000080	Perfil del compensador Unico mm.2100 3F (SF) Профиль компенсатора Unico mm.2100 3F (SF)		70	NE
	16330221000010	Prof. Comp. Ala Unico mm.2100 3F (SC1) Wing compensator profile Unico mm.2100 3F (SC1)	cad.	45	BCO
	16330221000020	Profil compensateur aillé Unico mm.2100 3F (SC1) Flügelkompensatorprofil Unico mm.2100 3F (SC1)		64	BR
	16330221000080	Perfil del compensador de ala Unico mm.2100 3F (SC1) Профиль компенсатора крыла Unico mm.2100 3F (SC1)		70	NE
	1632050113	Comp. vetro incastro 8mm 2100+3F Glass compensator 8mm 2100+3F	cad.	65	BCO
	1632052113	Compensateur de verre 8mm 2100+3F Ineinandergreifender Glaskompensator 8mm 2100+3F		84	BR
	1632058113	Compensador de vidrio entrelazado 8mm 2100+3F Компенсатор стекла с блокировкой 8mm 2100+3F		92	NE

CALAMO

Grazie al profilo da soli 20 mm di spessore, Calamo garantisce trasparenza e luminosità senza pari, ulteriormente evidenziata dalla sola distanza di 9 mm fra la porta e fisso. La porta è dotata della regolazione micrometrica dei cuscinetti. La maniglia integrata nel profilo permette un maggiore spazio di ingresso.

Thanks to the 20 mm profile, Calamo guarantees unparalleled transparency and brightness, further highlighted by the minimum distance of 9mm between the door and the fixed. The door is equipped with micrometric adjustment of the bearings. The handle integrated in the profile allows for greater entry space.

Grâce au profil de 20 mm, Calamo garantit une transparence et une luminosité inégalées, encore soulignées par la distance minimale de 9 mm entre la porte et le fixe. La porte est équipée d'un réglage micrométrique des roulements. La poignée intégrée dans le profil permet un plus grand espace d'entrée.

Dank des 20 mm Profils garantiert Calamo eine unvergleichliche Transparenz und Helligkeit, die durch den Mindestabstand von 9 mm zwischen Tür und Festkörper noch unterstrichen wird. Die Tür ist mit einer mikrometrischen Einstellung der Lager ausgestattet. Der im Profil integrierte Griff ermöglicht einen größeren Einstiegsraum.

IL BOX DOCCIA MINIMALE ALTAMENTE INNOVATIVO

THE HIGHLY INNOVATIVE MINIMAL SHOWER ENCLOSURE

LA CABINE DE DOUCHE MINIMALE TRÈS INNOVANTE

DIE HOCHINNOVATIVE MINIMAL-DUSCHABDECKUNG



CALAMO SF+F

relax

CALAMO SF+F



CALAMO A+A



Sistema di sgancio della porta con pulsante e dettaglio inferiore della maniglia.

Door release system with button and lower handle detail.

Système d'ouverture de porte avec bouton et détail de poignée inférieure.

Türöffnersystem mit Knopf und unterem Griffdetail.





CALAMO SC1



Vista del profilo superiore.

View of the upper profile.

Vue du profil supérieur.

Top-Profilansicht.



Doppia anta scorrevole, in nicchia.

Double sliding door, in niche.

Double porte coulissante, en niche.

Doppelte Schiebetür, in Nische.

CALAMO SC2



Maniglia integrata nel profilo

Handle incorporated in the profile.
Poignée intégrée dans le profil.
Griff im Profil integriert.



Regolazione micrometrica dei cuscinetti.
Bearings micrometric adjustment.
Réglage micrométrique des roulements.
Mikrometrische Einstellung der Lager.

Guarnizione integrata nel profilo diga e fermo-porta superiore.

Seal integrated into the dam profile and upper door stop.
Joint intégré au profil du barrage et à la butée supérieure de la porte.
Dichtung im Dammprofil und oberen Türanschlag integriert.



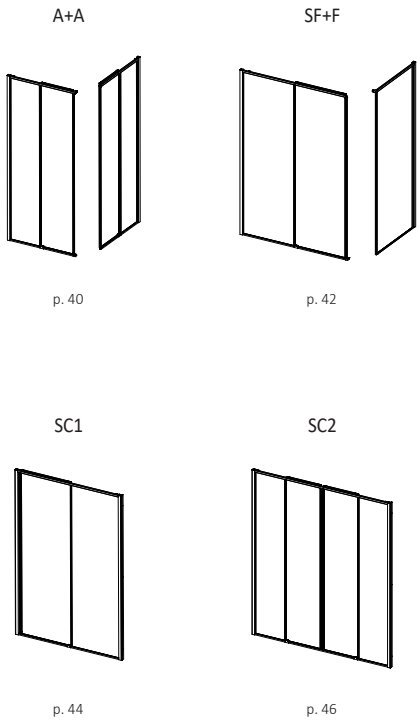
LISTINO / PRICE LIST

Maniglia prensile in alluminio a tutta altezza Regolazione dei cuscinetti micrometrica Dotato di profili ridotti Cuscinetti non visibili dall'esterno Sgancio dell'anta con pulsante Distanza di 9mm fra il vetro fisso e la porta Porta dotata di chiusura magnetica Cristallo temperato 6 mm Regolazione a muro di 2 cm Altezza cm. 200	Aluminum prehensile handle Micrometric bearing adjustment Equipped with reduced profiles Bearings not visible from the outside Door release with button Distance of 9mm between the fixed glass and the door Door equipped with magnetic closure Tempered glass 6 mm Wall adjustment of 2 cm Height cm. 200
Poignee préhensile en aluminium Réglage micrométrique du roulement Équipé de profils réduits Roulements non visibles de l'extérieur Ouverture de porte avec bouton Distance de 9mm entre le verre fixe et la porte Porte équipée d'une fermeture magnétique Verre trempé 6 mm Ajustement mural de 2 cm Hauteur cm. 200	Mango prensil de aluminio Ajuste micrométrico del rodamiento Equipado con perfiles reducidos Cojinetes no visibles desde el exterior Apertura de puerta con botón Distancia de 9mm entre el vidrio fijo y la puerta Puerta equipada con cierre magnético Vidrio templado 6 mm Ajuste de pared de 2 cm. Altura cm. 200
Griff aus Aluminium Mikrometrische Lagereinstellung Ausgestattet mit reduzierten Profilen Lager von außen nicht sichtbar Türöffner mit Knopf Abstand von 9 mm zwischen festem Glas und Tür Tür mit Magnetverschluss ausgestattet Gehärtetes Glas 6 mm Wandanpassung von 2 cm Höhe cm. 200	Алюминиевая цепкая ручка Микрометрическая регулировка подшипника Оснащен уменьшенными профилями Подшипники не видны снаружи Открытие двери с кнопки Расстояние 9 мм между неподвижным стеклом и дверью Дверь оснащена магнитным замком Закаленное стекло 6 мм Регулировка стены 2 см. Высота см. 200

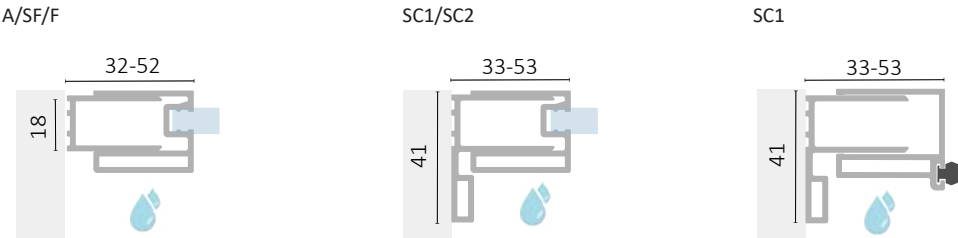
PROFILI / PROFILES



CONFIGURAZIONI / CONFIGURATIONS



PROFILI / PROFILES

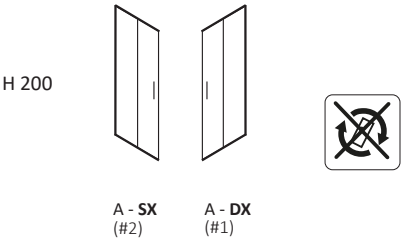


CALAMO A+A

PARETE FISSA A / A FIXED WALL

CODE	cm	OPEN A			
01920106701**#			BI	435	479
01920106702**#	67-69	26,5	BR	465	512
01920106708**#			NE	510	561
01920106901**#			BI	435	479
01920106902**#	69-71	26.5	BR	465	512
01920106908**#			NE	510	561
01920107301**#			BI	450	495
01920107302**#	73-75	26.5	BR	480	528
01920107308**#			NE	528	581
01920107701**#			BI	460	506
01920107702**#	77-79	31.5	BR	490	539
01920107708**#			NE	540	594
01920107901**#			BI	460	506
01920107902**#	79-81	31.5	BR	490	539
01920107908**#			NE	540	594
01920108701**#			BI	485	534
01920108702**#	87-89	36.5	BR	515	567
01920108708**#			NE	565	622
01920108901**#			BI	485	534
01920108902**#	89-91	36.5	BR	515	567
01920108908**#			NE	565	622
01920109701**#			BI	540	589
01920109702**#	97-99	36.5	BR	570	622
01920109708**#			NE	627	684
01920110701**#			BI	570	627
01920110702**#	107-109	36.5	BR	600	660
01920110708**#			NE	660	726
01920111701**#			BI	598	658
01920111702**#	117-119	36.5	BR	628	691
01920111708**#			NE	690	759

DISPONIBILE DA FINE APRILE 2024
AVAILABLE FROM THE END OF APRIL 2024



CARATTERISTICHE / FEATURES

mm 6

cm 200

cm 2

Crystal Protect

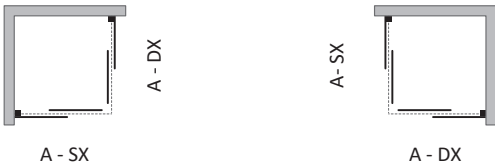
PORTA
DOOR
H max 220
L max 140

relax

A+A



CONFIGURAZIONI / CONFIGURATIONS



DI SERIE / STANDARD



PROFILO
PROFILE

BI
WHITE

BR
BRILL

NE
BLACK

ANODIZZATI / ANODIZED (BRILL + 25%)

AC
STEEL

BZ
BRONZE

OR
GOLD

AS
SATIN
SILVER

ORR
PINK
GOLD

VERNICIATI / PAINTED (WHITE + 25%)

TO
TAUPE

CR
CREAM

GR
GREY

DI SERIE / STANDARD



VETRO
GLASS

TR
TRANSP.

GR
GREY

VETRI / GLASSES (TRANSPARENT +20%)

BZ
BRONZE

SATINATO
SATIN

SER. 8

VETRI / GLASSES: +30%

SER. 7

SER. 13

OPTIONAL

XCLEAN
€ 35
0199500201

FUORI MISURA / CUSTOM SIZE

H ≤ 210
L MAX 200

+30%

H > 210
L MAX 200

+50%

VARIAZIONI / CHANGES

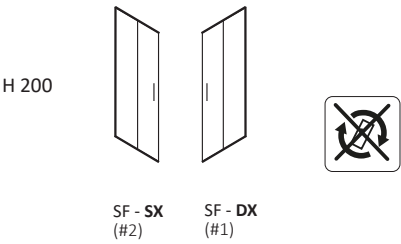
PROFILO e VETRO
PROFILE and GLASS
+40%

PROFILO, VETRO
e DIMENSIONE
PROFILE, GLASS, SIZE
+50%

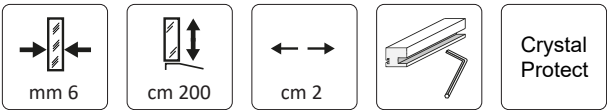
CALAMO SF+F

LATO PORTA SF / SF DOOR SIDE

CODE	cm	OPEN A			
01920409701**#			BI	488	537
01920409702**#	97-99	41,5	BR	518	570
01920409708**#			NE	570	627
01920409901**#			BI	495	545
01920409902**#	99-101	41.5	BR	525	578
01920409908**#			NE	578	636
01920410701**#			BI	530	583
01920410702**#	107-109	46.5	BR	560	616
01920410708**#			NE	616	678
01920410901**#			BI	540	594
01920410902**#	109-111	46.5	BR	570	627
01920410908**#			NE	627	690
01920411701**#			BI	570	627
01920411702**#	117-119	51.5	BR	600	660
01920411708**#			NE	660	726
01920411901**#			BI	580	638
01920411902**#	119-121	51.5	BR	610	671
01920411908**#			NE	671	739
01920413701**#			BI	620	682
01920413702**#	137-139	61.5	BR	650	715
01920413708**#			NE	715	787
01920414701**#			BI	645	710
01920414702**#	147-149	66.5	BR	675	743
01920414708**#			NE	743	818
01920415701**#			BI	670	737
01920415702**#	157-159	66.5	BR	700	770
01920415708**#			NE	770	847
01920416701**#			BI	680	748
01920416702**#	167-169	66.5	BR	710	781
01920416708**#			NE	781	860

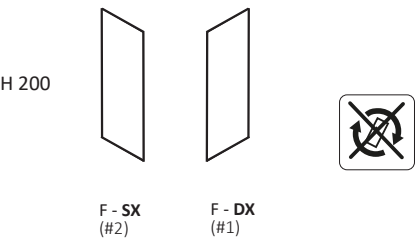


CARATTERISTICHE / FEATURES



PARETE FISSA F / F FIXED WALL

CODE	cm			
01921606701**#			BI	360
01921606702**#	67,5-69,5		BR	405
01921606708**#			NE	445
01921607101**#			BI	370
01921607102**#	71,5-73,5		BR	415
01921607108**#			NE	455
01921607301**#			BI	380
01921607302**#	73,5-75,5		BR	425
01921607308**#			NE	465
01921607701**#			BI	385
01921607702**#	77,5-79,5		BR	430
01921607708**#			NE	470
01921608701**#			BI	400
01921608702**#	87,5-89,5		BR	445
01921608708**#			NE	490
01921609701**#			BI	410
01921609702**#	97,5-99,5		BR	455
01921609708**#			NE	500



DI SERIE / STANDARD



ANODIZZATI / ANODIZED (BRILL + 25%)



VERNICIATI / PAINTED (WHITE + 25%)



DI SERIE / STANDARD



VETRI / GLASSES (TRANSPARENT +20%)



VETRI / GLASSES: +30%



OPTIONAL



FUORI MISURA / CUSTOM SIZE



VARIAZIONI / CHANGES



relax

SF+F



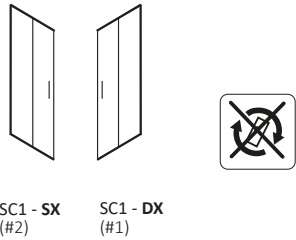
CONFIGURAZIONI / CONFIGURATIONS



CALAMO SC1

LATO PORTA SC1 / SC1 DOOR SIDE

CODE	cm	OPEN A			
01920209601***			BI	570	627
01920209602***	96-100	39	BR	605	666
01920209608***			NE	666	733
01920210001***			BI	590	649
01920210002***	100-104	42	BR	625	688
01920210008***			NE	688	757
01920210401***			BI	610	671
01920210402***	104-108	42	BR	645	710
01920210408***			NE	710	781
01920211201***			BI	635	699
01920211202***	112-116	47	BR	670	737
01920211208***			NE	737	811
01920211601***			BI	655	721
01920211602***	116-120	49	BR	690	759
01920211608***			NE	759	835
01920212201***			BI	665	732
01920212202***	122-126	52	BR	700	770
01920212208***			NE	770	847
01920212601***			BI	675	743
01920212602***	126-130	52	BR	710	781
01920212608***			NE	781	860
01920213201***			BI	690	759
01920213202***	132-136	55	BR	725	798
01920213208***			NE	798	878
01920213601***			BI	705	776
01920213602***	136-140	59	BR	740	814
01920213608***			NE	810	891
01920214201***			BI	715	787
01920214202***	142-146	62	BR	750	825
01920214208***			NE	825	908
01920214601***			BI	725	798
01920214602***	146-150	64	BR	760	836
01920214608***			NE	836	920
01920215201***			BI	740	814
01920215202***	152-156	67	BR	775	853
01920215208***			NE	853	939
01920215601***			BI	750	825
01920215602***	156-160	67	BR	785	864
01920215608***			NE	864	951
01920216601***			BI	760	836
01920216602***	166-170	67	BR	795	875
01920216608***			NE	875	963



CARATTERISTICHE / FEATURES

mm 6

cm 200

cm 4

Crystal Protect

PORTA DOOR

H max 220
L max 200

SC1



CONFIGURAZIONI / CONFIGURATIONS



PROFILO
PROFILE

BI
WHITE

BR
BRILL

NE
BLACK

VETRO
GLASS

TR
TRANSP.

GR
GREY

ANODIZZATI / ANODIZED (BRILL + 25%)

AC
STEEL

BZ
BRONZE

OR
GOLD

AS
SATIN SILVER

ORR
PINK GOLD

VETRI / GLASSES (TRANSPARENT +20%)

BZ
BRONZE

SATINATO
SATIN

SER. 8

VERNICIATI / PAINTED (WHITE + 25%)

TO
TAUPE

CR
CREAM

GR
GREY

VETRI / GLASSES: +30%

SER. 7

SER. 13

OPTIONAL

XCLEAN

€ 35

0199500201

FUORI MISURA / CUSTOM SIZE

H ≤ 210
L MAX 200

+30%

H > 210
L MAX 200

+50%

VARIAZIONI / CHANGES

PROFILO e VETRO
PROFILE and GLASS

+40%

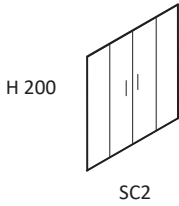
PROFILO, VETRO
e DIMENSIONE
PROFILE, GLASS, SIZE

+50%

CALAMO SC2

LATO PORTA SC2 / SC2 DOOR SIDE

CODE	cm	OPEN A			
01920311601**#			BI	750	825
01920311602**#	116-120	45	BR	810	891
01920311608**#			NE	891	981
01920312001**#			BI	760	836
01920312002**#	120-124	49	BR	820	902
01920312008**#			NE	902	993
01920312401**#			BI	770	847
01920312402**#	124-128	49	BR	830	913
01920312408**#			NE	913	1.005
01920312801**#			BI	780	858
01920312802**#	128-132	53	BR	840	924
01920312808**#			NE	924	1.017
01920313201**#			BI	790	869
01920313202**#	132-136	53	BR	850	935
01920313208**#			NE	935	1.029
01920313601**#			BI	795	875
01920313602**#	136-140	51	BR	855	941
01920313608**#			NE	941	1.036
01920314601**#			BI	820	902
01920314602**#	146-150	61	BR	880	968
01920314608**#			NE	968	1.065
01920315601**#			BI	845	930
01920315602**#	156-160	61	BR	905	996
01920315608**#			NE	996	1.096
01920316601**#			BI	855	941
01920316602**#	166-170	71	BR	915	1.007
01920316608**#			NE	1.007	1.108
01920317001**#			BI	875	963
01920317002**#	170-174	71	BR	935	1.029
01920317008**#			NE	1.029	1.132
01920317601**#			BI	895	985
01920317602**#	176-180	71	BR	955	1.051
01920317608**#			NE	1.051	1.157
01920318001**#			BI	910	1.001
01920318002**#	180-184	75	BR	970	1.067
01920318008**#			NE	1.067	1.174
01920318601**#			BI	920	1.012
01920318602**#	186-190	81	BR	980	1.078
01920318608**#			NE	1.078	1.186
01920319001**#			BI	935	1.029
01920319002**#	190-194	83	BR	995	1.095
01920319008**#			NE	1.095	1.205
01920319601**#			BI	945	1.040
01920319602**#	196-200	81	BR	1.005	1.106
01920319608**#			NE	1.106	1.217



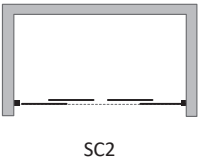
CARATTERISTICHE / FEATURES

PORTA
DOOR
H max 220
L max 200

SC2



CONFIGURAZIONI / CONFIGURATIONS



PROFILO
PROFILE

BI
WHITE

BR
BRILL

NE
BLACK

VETRO
GLASS

TR
TRANSP.

GR
GREY

ANODIZZATI / ANODIZED (BRILL + 25%)

AC
STEEL

BZ
BRONZE

OR
GOLD

AS
SATIN SILVER

ORR
PINK GOLD

VETRI / GLASSES (TRANSPARENT +20%)

BZ
BRONZE

SATINATO
SATIN

SER. 8

VERNICIATI / PAINTED (WHITE + 25%)

TO
TAUPE

CR
CREAM

GR
GREY

VETRI / GLASSES: +30%

SER. 7

SER. 13

OPTIONAL

€ 35
0199500201

FUORI MISURA / CUSTOM SIZE

H ≤ 210
L MAX 200

+30%

H > 210
L MAX 200

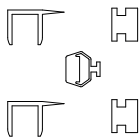
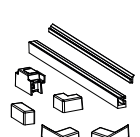
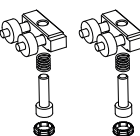
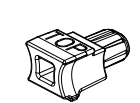
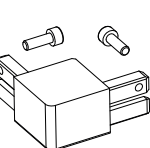
+50%

VARIAZIONI / CHANGES

PROFILO e VETRO
PROFILE and GLASS
+40%

PROFILO, VETRO
e DIMENSIONE
PROFILE, GLASS, SIZE
+50%

RICAMBI / SPARE PARTS

	CODE	DESCRIPTION	UNIT OF MEASURE	€	
	01991400701000	Kit guarnizioni ricambio Calamo Replacement gasket kit Calamo	cad.	69	BCO
	01991400702000	Kit de joints de rechange Calamo Ersatzdichtungssatz Calamo	cad.	69	BR
	01991400708000	Juego de juntas de repuesto Calamo Запасной комплект прокладок Calamo	cad.	76	NE
	01991400201000	Kit montaggio Calamo (A/Sf/F) Assembly kit Calamo (A/Sf/F)	cad.	20	BCO
	01991400202000	Kit de montage Calamo (A/Sf/F) Bausatz Calamo (A/Sf/F)	cad.	20	BR
	01991400208000	Kit de montaje Calamo (A/Sf/F) Монтажный комплект (A/Sf/F)	cad.	22	NE
	01991400101000	Kit montaggio Calamo (SC1/SC2) Assembly kit Calamo (SC1/SC2)	cad.	20	BCO
	01991400102000	Kit de montage Calamo (SC1/SC2) Bausatz Calamo (SC1/SC2)	cad.	20	BR
	01991400108000	Kit de montaje Calamo (SC1/SC2) Монтажный комплект Calamo (SC1/SC2)	cad.	22	NE
	01970600301000	Kit diga Calamo L.880 Dam kit Calamo L.880	cad.	55	BCO
	01970600302000	Kit barrage Calamo L.880 Staudamm-Set Calamo L.880	cad.	67	BR
	01970600308000	Kit de presa Calamo L.880 Комплект плотины Calamo L.880	cad.	74	NE
	01991400801000	Coppia cuscinetti ricambio Calamo Pair of spare bearings Calamo	cad.	78	BCO
	01991400802000	Paire de roulements de rechange Calamo Paar Ersatzlager Calamo	cad.		BR
	01991400808000	Par de rodamientos de repuesto Calamo Пара запасных подшипников Calamo	cad.		NE
	16330120000010	Prof. Comp. Unico mm.2000 3F Compensator profile Unico mm.2000 3F	cad.	45	BCO
	16330120000020	Profil du compensateur Unico mm.2000 3F Kompensatorprofil Unico mm.2000 3F	cad.	64	BR
	16330120000080	Perfil del compensador Unico mm.2000 3F Профиль компенсатора Unico mm.2000 3F	cad.	70	NE
	16330220000010	Prof. Comp. Ala Unico mm.2000 3F Wing compensator profile Unico mm.2000 3F	cad.	45	BCO
	16330220000020	Profil compensateur ailé Unico mm.2000 3F Flügelkompensatorprofil Unico mm.2000 3F	cad.	64	BR
	16330220000080	Perfil del compensador de ala Unico mm.2000 3F Профиль компенсатора крыла Unico mm.2000 3F	cad.	70	NE
	30210100015010	Kit fermi porta Calamo (8) Door stops kit Calamo (8)	cad.	10	BCO
	30210100015020	Kit de butées de porte Calamo (8) Kit Türstopper Calamo (8)	cad.	10	GR
	30210100015080	Kit de topes de puerta Calamo (8) Kit дверных упоров Calamo (8)	cad.	10	NE
	01991400601000	Kit raccordo angolo ricambio Calamo (A+A/Sf+F) Spare corner fitting kit	cad.	65	BCO
	01991400602000	Kit de fixation d'angle de rechange Ersatz-Eckbeschlagsatz	cad.	84	BR
	01991400608000	Kit de montaje de esquinas de repuesto Запасной комплект угловых креплений	cad.	92	NE

COVER 6

Cabina doccia da 6 mm di spessore del vetro con cerniere e maniglia che consentono di adattarsi a qualsiasi look del bagno. La cover colorata della cerniera e della maniglia si può sostituire e personalizzare con un semplice movimento. Disponibile anche nella versione senza profili con cerniere fissate direttamente a muro.

Shower enclosure with 6mm glass thickness with hinges and a door handle that adapts to any bathroom look. The coloured hinge and handle covers can be replaced and customised in one simple step. Also available in a frameless version, with wall-mounted hinges.

Cabine de douche avec épaisseur de verre de 6 mm avec charnières et poignées qui lui permettent de s'adapter à n'importe quel look de la salle de bain. Le couvercle coloré de la charnière et de la poignée peut être remplacé et personnalisé d'un simple mouvement. Également disponible dans la version sans profilés avec charnières fixées directement au mur.

Duschabtrennung mit 6 mm Glasstärke mit Scharnieren und Griffen für jeden Bad-Look. Das farbige Scharnier- und Griffcover kann durch eine einfache Bewegung ersetzt und personalisiert werden. Es ist auch ohne Profile mit direkt an der Wand angebrachten Scharnieren lieferbar.

IL BOX DOCCIA CON CERNIERA PERSONALIZZABILE

THE CUSTOMISABLE HINGED SHOWER ENCLOSURE / LA CABINE DE DOUCHE AVER CHARNIÈRE PERSONNALISABLE / DIE DUSCHKABINE MIT ANPASSBAREM SCHARNIER





COVER 6 AB+AB



Sistema di apertura esterna della porta e braccio di supporto a 45°.

Outward door opening system and 45° support arm.

Système d'ouverture externe de la porte et bras de support à 45°.

Tür öffnet nach außen und Stabilisator-Duscharm bei 45°.



COVER 6 B1

relax



COVER 6 B1 • JOY S



Barra di supporto orizzontale in alluminio per nicchia.

Horizontal aluminium support bar for niche.

Barre de support horizontal in aluminium pour niche.

Horizontaler Stabilisationsbügel aus Aluminium für die Nische.

COVER 6 B1

relax



Cabina doccia su misura sagomata nel lato fisso.

Custom-made shower enclosure shaped on the fixed side.

Cabine de douche sur mesure modelée sur le côté fixe.

Maßgeschneiderte Duschkabine, die auf der festen Seite geformt werden.

COVER 6 B1 • JOY S

COVER 6 AC



Cerniera con alzata e vetro da 6 mm di spessore.

Hinge with lift and 6 mm thick glass.

Charnière avec relevage et verre de 6 mm d'épaisseur.

Scharnier mit Lift und 6 mm dickem Glas.



COVER 6 2AC

relax



COVER 6 2AC • BYBLOS S



Cabina doccia con 2 ante battenti.

Two-door shower enclosure.

Cabine de douche avec 2 portes.

Duschkabine mit zwei Flügeln.



Inserimento del vetro a pressione da 6 mm di spessore senza viti di fissaggio.

Insertion of 6 mm thick pressure glass without fixing screws.

Insertion de verre pression de 6 mm d'épaisseur sans vis de fixation.

Einsetzen von 6 mm starkem Druckglas ohne Befestigungsschrauben.

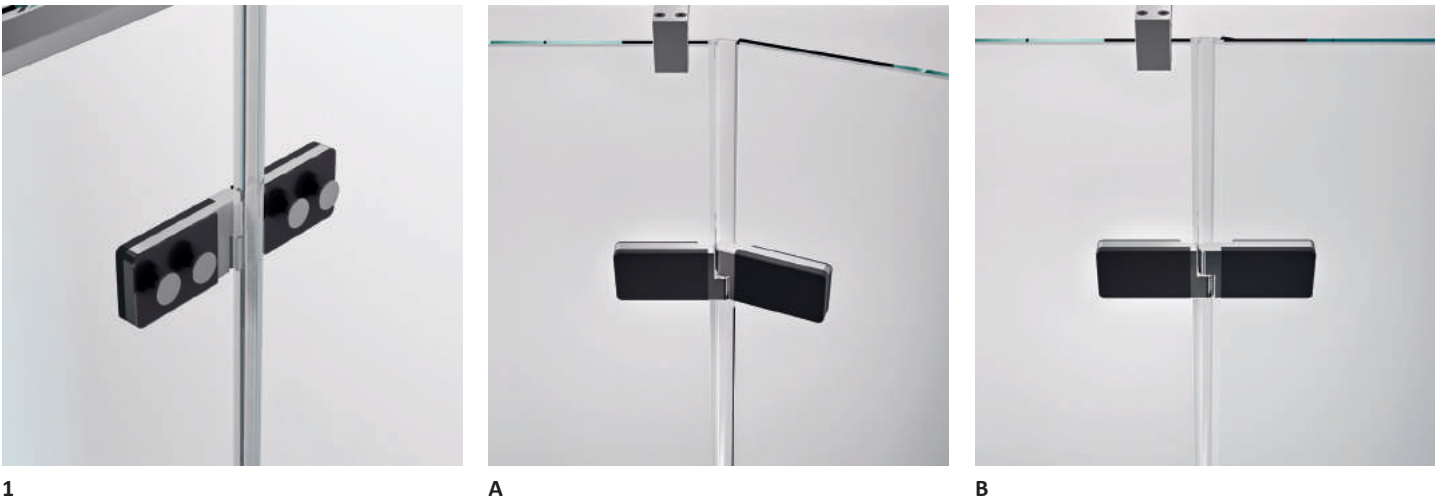


Maniglia con cover intercambiabile con un semplice movimento della mano.

Handle cover can be changed with a simple hand movement.

Poignée avec couvercle interchangeable avec un simple mouvement de la main.

Wechselcover mit einem einfachen Handgriff.



**1: Particolare interno cerniera Cover 6.
A e B: Cerniera montata a filo vetro con sistema di alzata.**

*1: Detail of the internal hinge Cover 6.
A and B: Hinge with rise and fall mechanism mounted flush with the glass.*

*1: Détail du Cover 6 de la charnière interne.
A et B: Charnière montée au ras du verre avec système de levage.*

*1: Internes Detail des Scharniers von Cover 6.
A und B: Scharnier mit Hebe-Mechanismus, das bündig mit Glas aufgebaut ist.*

Profilo compensatore che può essere annegato nel muro.

Compensating profile can be embedded in the wall.

Profil compensateur qui peut être intégré au mur.

Kompensationsprofil ist in der Wand gesteckt.



COVER 6

LISTINO / PRICE LIST

Cerniera con sistema di sollevamento già preinstallata nei cristalli
Dotato di profilo a muro privo di viti di fissaggio del cristallo
Dotato di profilo a muro che può essere annegato nella parete
Dotato di apertura esterna
Dotato di 2 cm di regolazione
Dotato di cerniere personalizzabili
Dotato di raccordo per il terzo lato
Porta dotata di chiusura magnetica
Cristallo temperato 6 mm
Cristallo anticalcare di serie
Altezza cm. 200

Charnière avec système de levage déjà pré-installé dans les
fenêtres.
Équipé d'un profil mural sans vis de fixation du verre
Équipé d'un profilé mural pouvant être encastré dans le mur
Équipé d'une ouverture externe
Équipé de 2 cm de réglage
Équipé de charnières personnalisables
Équipé d'une connexion pour le troisième côté
Porte équipée d'une fermeture magnétique
Verre trempé de 6 mm
Verre anticalcaire de série
Hauteur cm. 200

Scharnier mit Hebe-Mechanismus, der bereits in das Glas
vorinstalliert wird.
Mit Wandanschlussprofil ohne Befestigungsschrauben des Glases
ausgestattet.
Wandanschlussprofil ausgestattet, in der Wand gesteckt ist.
Mit äußerer Öffnung
Mit 2cm Verstellung ausgestattet
Anpassbaren Scharnieren
Mit Anschlussstück für die 3. Seite ausgestattet.
Tür mit Magnetverschluss.
6 mm Temperglas (ESG)
Kalklösendes Glas serienmäßig.
Höhe: 200cm

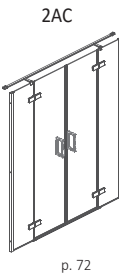
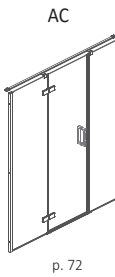
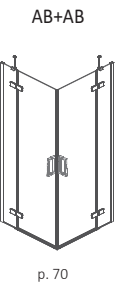
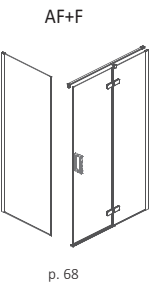
Hinge with lift up system pre-installed in the glass panels.
Wall profile with screwless glass fixing
Wall profile can be embedded in the wall
Opens inwards and outwards
Equipped with 2 cm of adjustment
Includes a connection for the third side
Customisable hinges
Door fitted with magnetic closure
6 mm tempered glass
Anti-limescale glass as standard
Height 200 cm

Bisagra con sistema de elevación ya preinstalado
Equipado con perfil de pared sin tornillos de fijación para vidrio
Perfil de pared que se puede empotrar en la pared.
Equipado con apertura exterior
Equipado con 2 cm de ajuste.
Equipado con bisagras personalizables
Equipado con conexión para el tercer lado
Puerta equipada con cierre magnético
Vidrio templado de 6 mm
Vidrio anti-cal de serie
Altura cm. 200

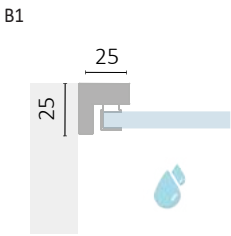
Петля с механизмом подъема и опускания, предварительно
установленная в стеклянных панелях.
Настенный профиль с безвинтовым креплением стекла
Настенный профиль можно встроить в стену
Внутреннее и наружное открывание
Оснащен регулировкой 2 см
Имеет подключение для третьей стороны
Регулируемые петли
Дверь с магнитным замком
Закаленное стекло 6 мм
Стекло с защитой от известкового налета в стандартной
комплектации
Высота 200 см

CONFIGURAZIONI / CONFIGURATIONS

COVER 6



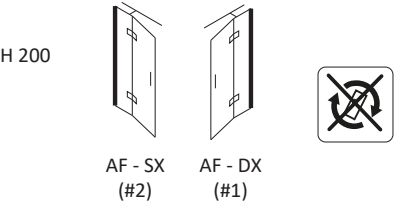
PROFILI / PROFILES



COVER 6 AF+F

LATO PORTA AF / AF DOOR SIDE

CODE	cm	OPEN A		
01181206701011			BI	695
01181206702011	67-69	47	BR	714
01181206708011			NE	748
01181206901011			BI	695
01181206902011	69-71	47	BR	714
01181206908011			NE	748
01181207301011			BI	710
01181207302011	73-75	47	BR	729
01181207308011			NE	763
01181207701011			BI	720
01181207702011	77-79	59	BR	739
01181207708011			NE	771
01181207901011			BI	720
01181207902011	79-81	59	BR	739
01181207908011			NE	771
01181208701011			BI	739
01181208702011	87-89	59	BR	758
01181208708011			NE	790
01181208901011			BI	739
01181208902011	89-91	59	BR	758
01181208908011			NE	790
01181209701011			BI	763
01181209702011	97-99	59	BR	782
01181209708011			NE	815
01181209901011			BI	763
01181209902011	99-101	59	BR	782
01181209908011			NE	815
01181210701011			BI	785
01181210702011	107-109	59	BR	780
01181210708011			NE	839
01181210901011			BI	785
01181210902011	109-111	59	BR	804
01181210908011			NE	839
01181211701011			BI	810
01181211702011	117-119	59	BR	830
01181211708011			NE	862
01181211901011			BI	810
01181211902011	119-121	59	BR	830
01181211908011			NE	862



CARATTERISTICHE / FEATURES

mm 6

cm 200

cm 4

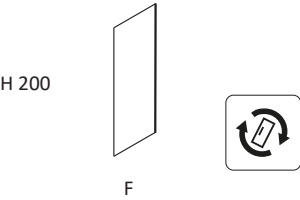
Crystal Protect

LATO FISSO
FIXED WALL
H max 220
L max 200

LATO PORTA
DOOR SIDE
H max 220
L max 200

PARETE FISSA F / F FIXED WALL

CODE	cm		
01181906701010		BI	344
01181906702010	67-69	BR	373
01181906708010		NE	430
01181907301010		BI	344
01181907302010	73-75	BR	373
01181907308010		NE	430
01181907701010		BI	353
01181907702010	77-79	BR	383
01181907708010		NE	439
01181907901010		BI	353
01181907902010	79-81	BR	383
01181907908010		NE	439
01181908301010		BI	353
01181908302010	83-85	BR	383
01181908308010		NE	439
01181908701010		BI	363
01181908702010	87-89	BR	392
01181908708010		NE	448
01181909301010		BI	363
01181909302010	93-95	BR	392
01181909308010		NE	448
01181909701010		BI	383
01181909702010	97-99	BR	411
01181909708010		NE	467
01181910301010		BI	383
01181910302010	103-105	BR	411
01181910308010		NE	467
01181910701010		BI	401
01181910702010	107-109	BR	430
01181910708010		NE	486
01181911301010		BI	401
01181911302010	113-115	BR	430
01181911308010		NE	486
01181911701010		BI	420
01181911702010	117-119	BR	448
01181911708010		NE	505



Le strutture di maniglia e cerniera sono cromo.

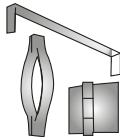
The handle and hinge structures are chrome.

Les structures de la poignée et des charnières sont chromées.

Las estructuras de la manija y las bisagras son cromadas.

Die Griff- und Scharnierstrukturen sind verchromt.

Конструкции ручки и петель хромированные.



DI SERIE / STANDARD

PROFILO
PROFILE

BI
WHITE

BR
BRILL

NE
BLACK

DI SERIE / STANDARD

VETRO
GLASS

TR
TRANSP.

ANODIZZATI / ANODIZED (BRILL + 25%)

AC
STEEL

BZ
BRONZE

OR
GOLD

AS
SATIN
SILVER

ORR
PINK
GOLD

VETRI / GLASSES (TRANSPARENT +20%)

GR
GREY

BZ
BRONZE

SATINATO
SATIN

SER. 8

VERNICIATI / PAINTED (WHITE + 25%)

TO
TAUPE

CR
CREAM

GR
GREY

OPTIONAL

XCLEAN
€ 35
0199500201

P 192
0199200340*000
€ 0

FUORI MISURA / CUSTOM SIZE

H ≤ 210
L MAX 200
+30%

H > 210
L MAX 200
+50%

+40%

VARIAZIONI / CHANGES

PROFILO e VETRO
PROFILE and GLASS
+40%

PROFILO, VETRO
e DIMENSIONE
PROFILE, GLASS, SIZE
+50%

AF+F



CONFIGURAZIONI / CONFIGURATIONS



COVER 6 AB+AB

LATO PORTA AB / AB DOOR SIDE

CODE	cm	OPEN A		
01181106701011			BI	676
01181106702011	67-69	47	BR	695
01181106708011			NE	729
01181106901011			BI	676
01181106902011	69-71	47	BR	695
01181106908011			NE	729
01181107301011			BI	691
01181107302011	73-75	47	BR	710
01181107308011			NE	744
01181107701011			BI	701
01181107702011	77-79	59	BR	720
01181107708011			NE	752
01181107901011			BI	701
01181107902011	79-81	59	BR	720
01181107908011			NE	752
01181108701011			BI	720
01181108702011	87-89	59	BR	739
01181108708011			NE	771
01181108901011			BI	720
01181108902011	89-91	59	BR	739
01181108908011			NE	771
01181109701011			BI	744
01181109702011	97-99	59	BR	763
01181109708011			NE	796
01181109901011			BI	744
01181109902011	99-101	59	BR	763
01181109908011			NE	796
01181110701011			BI	767
01181110702011	107-109	59	BR	785
01181110708011			NE	820
01181110901011			BI	767
01181110902011	109-111	59	BR	785
01181110908011			NE	820
01181111701011			BI	790
01181111702011	117-119	59	BR	810
01181111708011			NE	843
01181111901011			BI	790
01181111902011	119-121	59	BR	810
01181111908011			NE	843

H 200



AB - SX (#2)



AB - DX (#1)



CARATTERISTICHE / FEATURES

mm 6

cm 200

cm 4

Crystal Protect

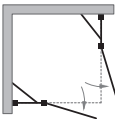
LATO PORTA
DOOR SIDE

H max 220
L max 120

AB+AB



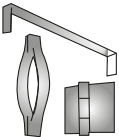
CONFIGURAZIONI / CONFIGURATIONS



AB - SX

AB - DX

Le strutture di maniglia e cerniera sono cromo.
The handle and hinge structures are chrome.
Les structures de la poignée et des charnières sont chromées.
Las estructuras de la manija y las bisagras son cromadas.
Die Griff- und Scharnierstrukturen sind verchromt.
Конструкции ручки и петель хромированные.



PROFILO
PROFILE

DI SERIE / STANDARD

BI
WHITE

BR
BRILL

NE
BLACK

ANODIZZATI / ANODIZED (BRILL + 25%)

AC
STEEL

BZ
BRONZE

OR
GOLD

AS
SATIN
SILVER

ORR
PINK
GOLD

VERNICIATI / PAINTED (WHITE + 25%)

TO
TAUPE

CR
CREAM

GR
GREY



VETRO
GLASS

DI SERIE / STANDARD

TR
TRANSP.

VETRI / GLASSES (TRANSPARENT +20%)

GR
GREY

BZ
BRONZE

SATINATO
SATIN

SER. 8

OPTIONAL

XCLEAN
€ 35
0199500201

P 192
0199200340*000
€ 0

FUORI MISURA / CUSTOM SIZE

H ≤ 210
L MAX 200

+30%

H > 210
L MAX 200

+50%

+40%

VARIAZIONI / CHANGES

PROFILO e VETRO
PROFILE and GLASS
+40%

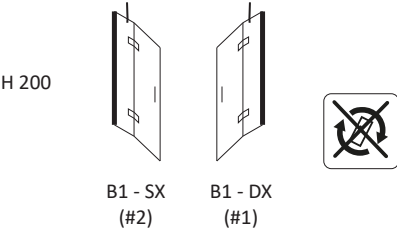
PROFILO, VETRO
e DIMENSIONE
PROFILE, GLASS, SIZE
+50%

COVER 6 B1

LATO PORTA B1 / B1 DOOR SIDE

CODE	cm	OPEN A		TRA (*)1
01180506701011			BI	782
01180506702011	67-69	47	BR	820
01180506708011			NE	886
01180506901011			BI	782
01180506902011	69-71	47	BR	820
01180506908011			NE	886
01180507301011			BI	800
01180507302011	73-75	47	BR	839
01180507308011			NE	905
01180507501011			BI	800
01180507502011	75-77	47	BR	839
01180507508011			NE	905
01180507701011			BI	800
01180507702011	77-79	47	BR	839
01180507708011			NE	905
01180507901011			BI	800
01180507902011	79-81	47	BR	839
01180507908011			NE	905
01180508501011			BI	810
01180508502011	85-87	47	BR	848
01180508508011			NE	915
01180508701011			BI	810
01180508702011	87-89	59	BR	848
01180508708011			NE	915
01180508901011			BI	810
01180508902011	89-91	59	BR	848
01180508908011			NE	915
01180509501011			BI	830
01180509502011	95-97	59	BR	867
01180509508011			NE	934
01180509701011			BI	830
01180509702011	97-99	59	BR	867
01180509708011			NE	934
01180509901011			BI	830
01180509902011	99-101	59	BR	867
01180509908011			NE	934
01180510701011			BI	848
01180510702011	107-109	59	BR	886
01180510708011			NE	953
01180510901011			BI	848
01180510902011	109-111	59	BR	886
01180510908011			NE	953

CODE	cm	OPEN A		TRA (*)1
01180511501011			BI	877
01180511502011	115-117	59	BR	915
01180511508011			NE	981
01180511701011			BI	877
01180511702011	117-119	59	BR	915
01180511708011			NE	981
01180511901011			BI	877
01180511902011	119-121	59	BR	915
01180511908011			NE	981



CARATTERISTICHE / FEATURES

mm 6

cm 200

cm 4

Crystal Protect

LATO PORTA
DOOR SIDE

H max 220
L max 180

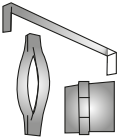
B1



CONFIGURAZIONI / CONFIGURATIONS



Le strutture di maniglia e cerniera sono cromo.
The handle and hinge structures are chrome.
Les structures de la poignée et des charnières sont chromées.
Las estructuras de la manija y las bisagras son cromadas.
Die Griff- und Scharnierstrukturen sind verchromt.
Конструкции ручки и петель хромированные.



PROFILO
PROFILE

BI
WHITE

BR
BRILL

NE
BLACK

VETRO
GLASS

TR
TRANSP.

ANODIZZATI / ANODIZED (BRILL + 25%)

AC
STEEL

BZ
BRONZE

OR
GOLD

AS
SATIN
SILVER

ORR
PINK
GOLD

VERNICIATI / PAINTED (WHITE + 25%)

TO
TAUPE

CR
CREAM

GR
GREY

DI SERIE / STANDARD

GR
GREY

BZ
BRONZE

SATINATO
SATIN

SER. 8

OPTIONAL

XCLEAN
€ 35
0199500201

P 192
0199200340*000
€ 0

FUORI MISURA / CUSTOM SIZE

H ≤ 210
L MAX 200
+30%

H > 210
L MAX 200
+50%

+40%

VARIAZIONI / CHANGES

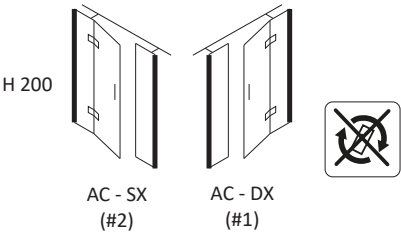
PROFILO e VETRO
PROFILE and GLASS
+40%

PROFILO, VETRO
e DIMENSIONE
PROFILE, GLASS, SIZE
+50%

COVER 6 AC • 2AC

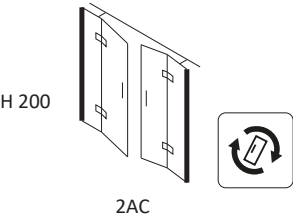
LATO PORTA AC / AC DOOR SIDE

CODE	cm	OPEN A		
01184013601011			BI	962
01184013602011	136-140	59	BR	1001
01184013608011			NE	1066
01184014601011			BI	986
01184014602011	146-150	59	BR	1024
01184014608011			NE	1090
01184015601011			BI	1009
01184015602011	156-160	59	BR	1047
01184015608011			NE	1115
01184016601011			BI	1033
01184016602011	166-170	59	BR	1071
01184016608011			NE	1138
01184017601011			BI	1057
01184017602011	176-180	59	BR	1096
01184017608011			NE	1161



LATO PORTA 2AC / 2AC DOOR SIDE

CODE	cm	OPEN A		
01184113601010			BI	1414
01184113602010	136-140	94	BR	1453
01184113608010			NE	1518
01184114601010			BI	1438
01184114602010	146-150	94	BR	1475
01184114608010			NE	1542
01184115601010			BI	1461
01184115602010	156-160	94	BR	1499
01184115608010			NE	1567
01184116601010			BI	1485
01184116602010	166-170	94	BR	1522
01184116608010			NE	1589
01184117601010			BI	1509
01184117602010	176-180	94	BR	1548
01184117608010			NE	1613



CARATTERISTICHE / FEATURES

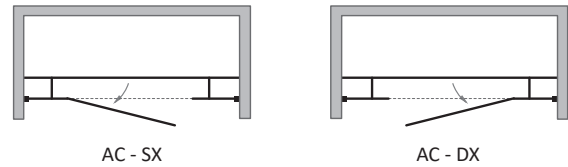


LATO PORTA
DOOR SIDE
H max 220
L max 200

AC



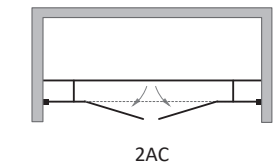
CONFIGURAZIONI / CONFIGURATIONS



2AC



CONFIGURAZIONI / CONFIGURATIONS



Le strutture di maniglia e cerniera sono cromo.

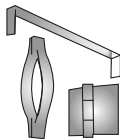
The handle and hinge structures are chrome.

Les structures de la poignée et des charnières sont chromées.

Las estructuras de la manija y las bisagras son cromadas.

Die Griff- und Scharnierstrukturen sind verchromt.

Конструкции ручки и петель хромированные.



PROFILO
PROFILE

DI SERIE / STANDARD

BI
WHITE

BR
BRILL

NE
BLACK

VETRO
GLASS

DI SERIE / STANDARD

TR
TRANSP.

ANODIZZATI / ANODIZED (BRILL + 25%)

AC
STEEL

BZ
BRONZE

OR
GOLD

AS
SATIN
SILVER

ORR
PINK
GOLD

VERNICIATI / PAINTED (WHITE + 25%)

TO
TAUPE

CR
CREAM

GR
GREY

VETRI / GLASSES (TRANSPARENT +20%)

GR
GREY

BZ
BRONZE

SATINATO
SATIN

SER. 8

OPTIONAL



FUORI MISURA / CUSTOM SIZE

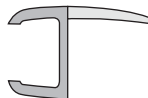
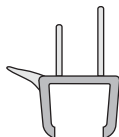


VARIAZIONI / CHANGES



COVER 6

RICAMBI / SPARE PARTS

CODE		DESCRIPTION	UNIT OF MEASURE	€	
	2608050100	Guarnizione vetro-vetro L.2000mm ala 12mm Glass-glass gasket L.2000mm 12mm wing Glas-Glas-Dichtung L.2000mm 12mm Flügel Junta de vidrio y vidrio L.2000mm 12mm ala Aile en verre-verre L.2000mm 12mm Стеклянная прокладка L.2000mm 12 мм крыло	cad.	21	
	2615020100	Guarnizione gocciolatoio Petrarca L.2000mm Petrarca drip gasket L.2000mm Petrarca Tropfdichtung L.2000mm Junta de goteo Petrarca L.2000mm Petrarca joint d'égouttement L.2000mm Прокладка капота Petrarca L.2000mm	cad.	21	
	1622042101	Kit diga Dam kit Dammbausatz Kit de dique Kit de barrage Комплект плотины	cad.	84	BR
	3404312100	Barra di supporto B1 L. 80 / 90 / 120 cm B1 Supporting bar L. 80 / 90 / 120 cm B1 Unterstutzende stutz bar L. 80 / 90 / 120 cm Barra de soporte B1 L. 80 / 90 / 120 cm Barre de support B1 L. 80 / 90 / 120 cm Панель поддержки B1 L. 80 / 90 / 120 cm	cad.	203	BR >125 + 30%
	3404322100			203	
	3404332100			203	
	3404462101	Barra di supporto AF L. 90 / 110 / 125 cm AF Supporting bar L. 90 / 110 / 125 cm AF Unterstutzende stutz bar L. 90 / 110 / 125 cm Barra de soporte AF L. 90 / 110 / 125 cm Barre de support AF L. 90 / 110 / 125 cm Панель поддержки AF L. 90 / 110 / 125 cm	cad.	254	BR >125 + 30%
	3404462102			254	
	3404462103			254	
	3404040100	Barra di supporto 45° L.25 cm Supporting bar 45° L.25 cm Unterstutzende stutz bar 45° L.25 cm Barra de soporte 45° L.25 cm Barre de support 45° L.25 cm Панель поддержки 45° L.25 cm	cad.	74	BR
	3404040200	Barra di supporto 45° L. 45 cm Supporting bar 45° L.45 cm Unterstutzende stutz bar 45° L.45 cm Barra de soporte 45° L.45 cm Barre de support 45° L.45 cm Панель поддержки 45° L.45 cm	cad.	81	BR

PIATTI DOCCIA

SHOWER TRAYS • RECEVEURS DE DOUCHE • DUSCHWANNEN

PRODUZIONE ITALIANA DI ALTA QUALITÀ

HIGH QUALITY ITALIAN PRODUCTION / PRODUCTION ITALIENNE DE HAUTE QUALITÉ / HOCHWERTIGE ITALIENISCHE PRODUKTION

3 tipi di piatti doccia. Resine e minerali in Gel Coat per una lunga durata del colore, calibrati per una perfetta planarità, tagliabili in cantiere.

3 types of shower trays. Resins and minerals in Gel Coat for a long lasting color, calibrated for perfect flatness and can be cut on site.

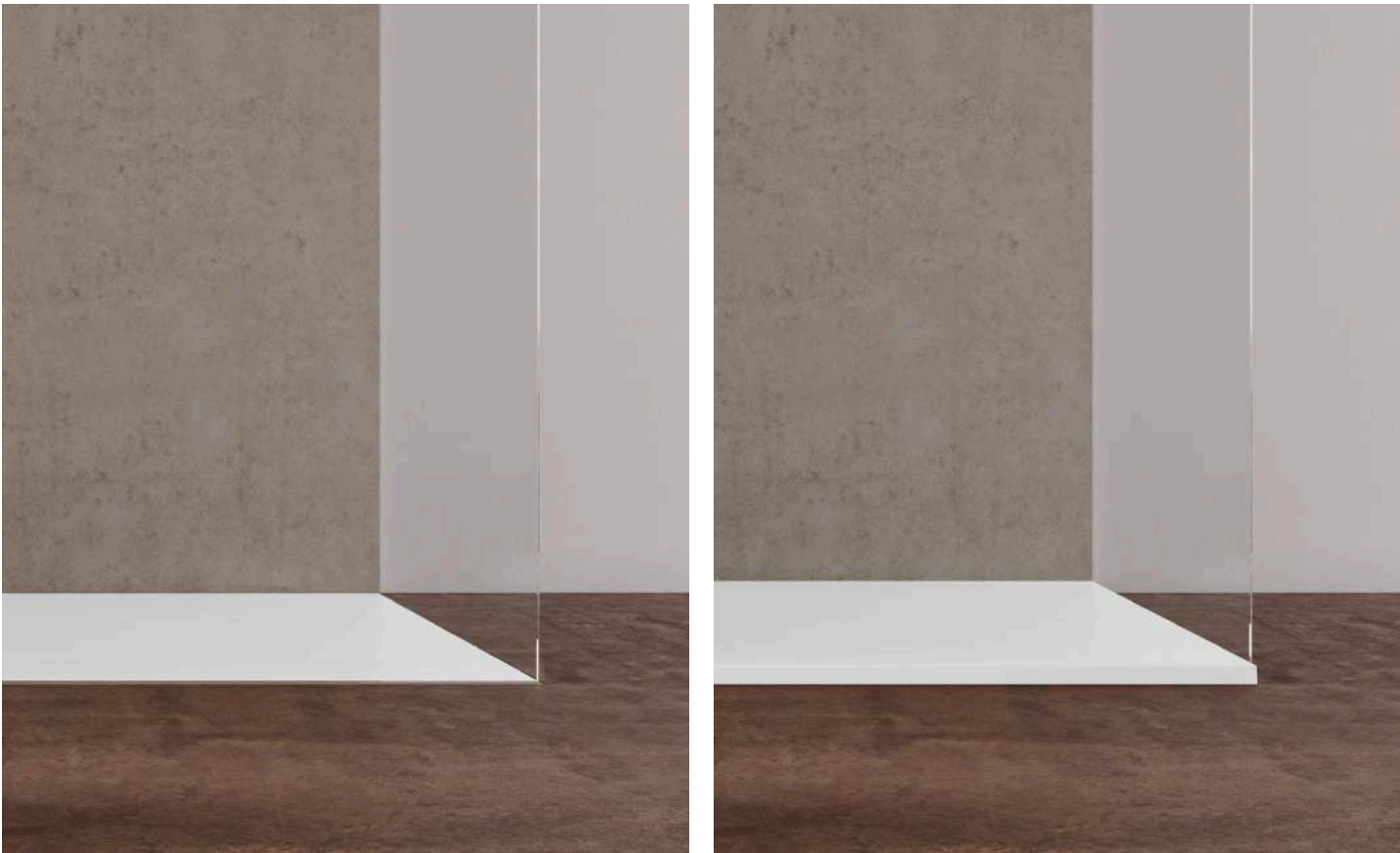
3 types de receveurs de douche. Résines et minéraux en Gel Coat pour une couleur longue durée. Calibré pour une planéité parfaite et peut être coupé sur site.

3 Arten von Duschwannen. Kunstharze und Mineralstoffe in Gelcoat für eine lang anhaltende Farbe, kalibriert für perfekte Ebenheit und können vor Ort geschnitten werden.

CUPRO

relax

CUPRO



Piatto doccia Cupro C a filo e sopra pavimento con piletta nel lato corto.

Cupro C shower tray, at floor level and above the floor, with drain on the short side.

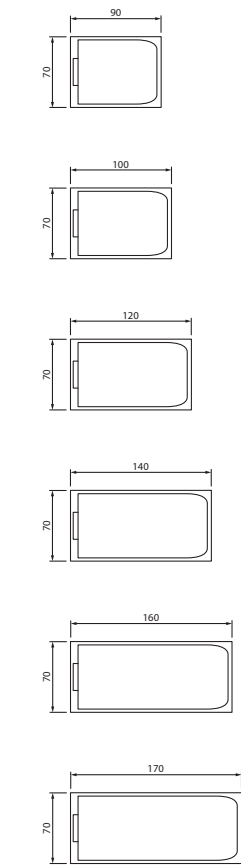
Receveur de douche en Cupro C, affleurant et au-dessus du sol, avec évacuation sur le côté court.

Duschwanne Cupro C, bodenbündig und über dem Boden, mit Ablauf an der kurzen Seite.

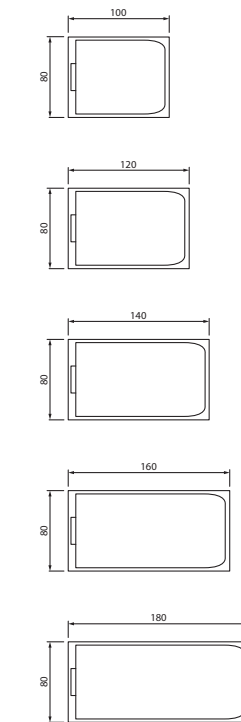


relax

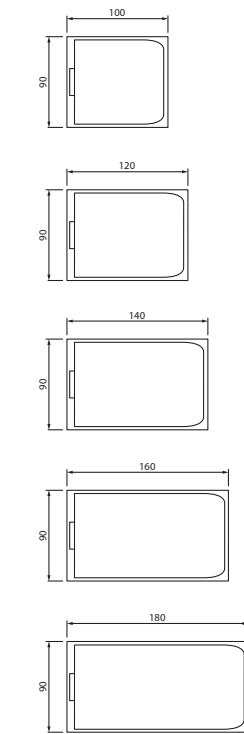
PROFONDITÀ / DEPTH 70



PROFONDITÀ / DEPTH 80



PROFONDITÀ / DEPTH 90



CUPRO C

Copripiletta Cupro sul lato corto del piatto doccia.

Cupro drain cover on the short side of the shower tray.

Couvercle de bonde en Cupro sur le côté court du receveur de douche.

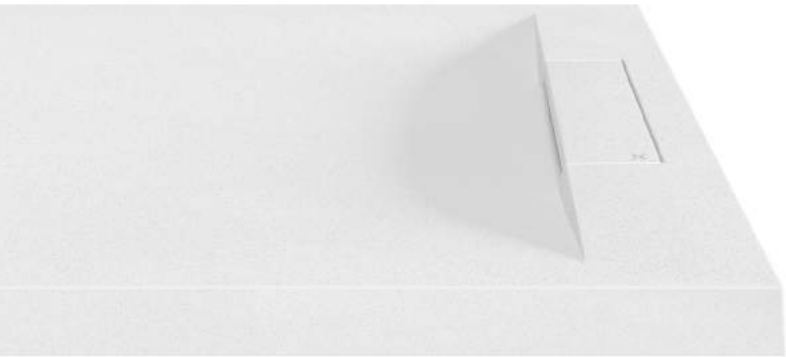
Ablaufabdeckung aus Cupro an der kurzen Seite der Duschwanne.

Copripiletta Cupro nello stesso materiale del piatto doccia.

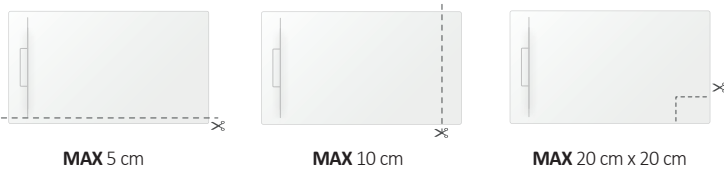
Cupro drain cover in the same material as the shower tray.

Cache-caniveau en Cupro dans le même matériau que le receveur de douche.

Cupro-Ablaufabdeckung aus dem gleichen Material wie die Duschwanne.

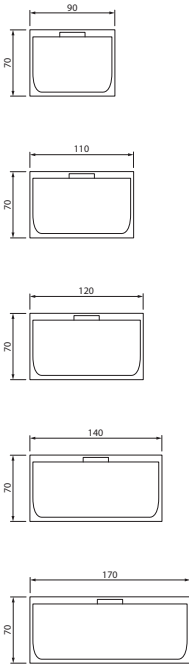


LAVORAZIONI POSSIBILI / POSSIBLES CUSTOMIZATIONS / MÖGLICHE ANPASSUNGEN / POSIBLES PERSONALIZACIONES / PERSONNALISATIONS POSSIBLES / ВОЗМОЖНЫЕ НАСТРОЙКИ

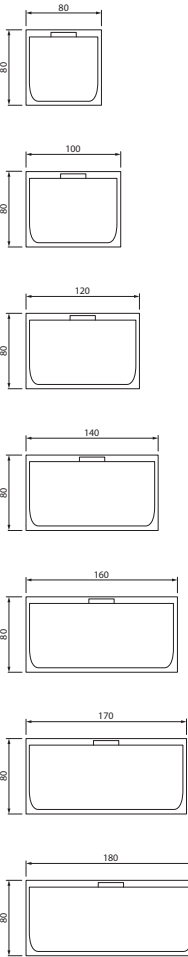


CUPRO L

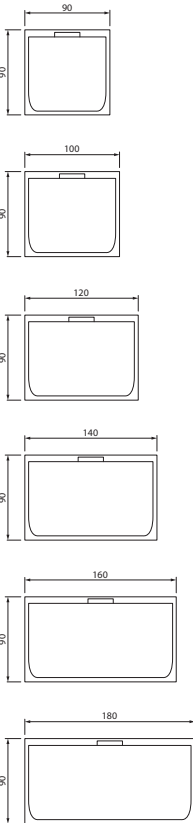
PROFONDITÀ / DEPTH 70



PROFONDITÀ / DEPTH 80



PROFONDITÀ / DEPTH 90



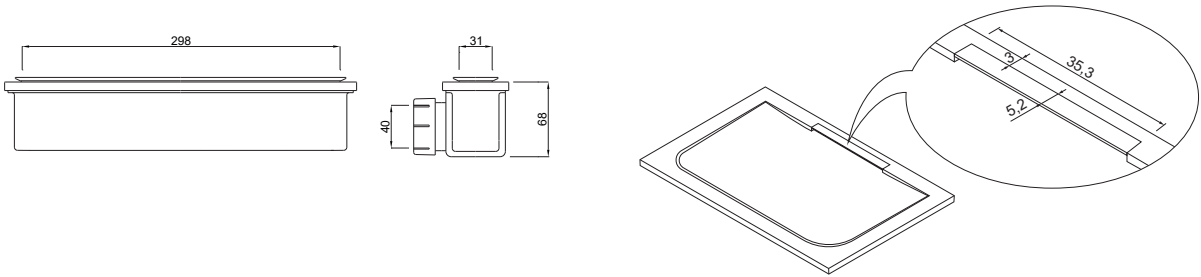
CUPRO L

Copripiletta Cupro sul lato corto del piatto doccia.

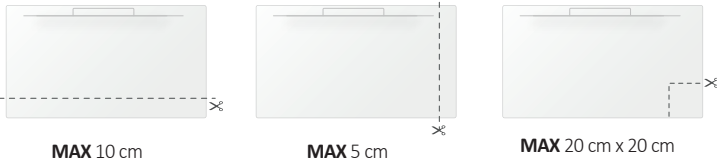
Cupro drain cover on the short side of the shower tray.

Couvercle de bonde en Cupro sur le côté court du receveur de douche.

Ablaufabdeckung aus Cupro an der kurzen Seite der Duschwanne.



LAVORAZIONI POSSIBILI / POSSIBLES CUSTOMIZATIONS / MÖGLICHE ANPASSUNGEN / POSIBLES PERSONALIZACIONES / PERSONNALISATIONS POSSIBLES / ВОЗМОЖНЫЕ НАСТРОЙКИ



Texture piatto doccia Cupro.

Cupro shower tray texture.

Texture du receveur de douche Cupro.

Textur der Cupro-Duschwanne.



CUPRO

CUPRO C

CODE	cm			€
01575807009001	90	70	BI	536
01575807009008	90	70	AN	589
01575807010001	100	70	BI	568
01575807010008	100	70	AN	625
01575807012001	120	70	BI	613
01575807012008	120	70	AN	674
01575807014001	140	70	BI	656
01575807014008	140	70	AN	722
01575807016001	160	70	BI	724
01575807016008	160	70	AN	796
01575807017001	170	70	BI	763
01575807017008	170	70	AN	839
01575808010001	100	80	BI	584
01575808010008	100	80	AN	642
01575808012001	120	80	BI	642
01575808012008	120	80	AN	706
01575808014001	140	80	BI	719
01575808014008	140	80	AN	791
01575808016001	160	80	BI	792
01575808016008	160	80	AN	871
01575808018001	180	80	BI	850
01575808018008	180	80	AN	935
01575809010001	100	90	BI	627
01575809010008	100	90	AN	690
01575809012001	120	90	BI	695
01575809012008	120	90	AN	765
01575809014001	140	90	BI	777
01575809014008	140	90	AN	855
01575809016001	160	90	BI	845
01575809016008	160	90	AN	929
01575809018001	180	90	BI	908
01575809018008	180	90	AN	998

CUPRO L

CODE	cm			€
01570107009001	90	70	BI	536
01570107009008	90	70	AN	589
01570107011001	110	70	BI	574
01570107011008	110	70	AN	631
01570107012001	120	70	BI	613
01570107012008	120	70	AN	674
01570107014001	140	70	BI	656
01570107014008	140	70	AN	722
01570107017001	170	70	BI	762
01570107017008	170	70	AN	838
01570108008001	80	80	BI	535
01570108008008	80	80	AN	589
01570108010001	100	80	BI	584
01570108010008	100	80	AN	642
01570108012001	120	80	BI	641
01570108012008	120	80	AN	706
01570108014001	140	80	BI	719
01570108014008	140	80	AN	791
01570108016001	160	80	BI	791
01570108016008	160	80	AN	870
01570108017001	170	80	BI	815
01570108017008	170	80	AN	897
01570108018001	180	80	BI	849
01570108018008	180	80	AN	934
01570109009001	90	90	BI	588
01570109009008	90	90	AN	647
01570109010001	100	90	BI	627
01570109010008	100	90	AN	690
01570109012001	120	90	BI	695
01570109012008	120	90	AN	764
01570109014001	140	90	BI	777
01570109014008	140	90	AN	854
01570109016001	160	90	BI	844
01570109016008	160	90	AN	929
01570109018001	180	90	BI	907
01570109018008	180	90	AN	998

relax

CUPRO C



CUPRO L



SU MISURA / CUSTOM-SIZED

	CODE	DESCRIPTION	€
	SP_TAGLIO_01	1 taglio / 1 cut	€ 78
	SP_TAGLIO_03	1 taglio + 1 ricostruzione / 1 cut + 1 reconstruction	€ 127
	SP_TAGLIO_01	1 taglio / 1 cut	€ 78
	SP_TAGLIO_03	1 taglio + 1 ricostruzione / 1 cut + 1 reconstruction	€ 127
	SP_TAGLIO_02	2 tagli / 2 cuts	€ 101
	SP_TAGLIO_04	2 tagli + 2 ricostruzioni / 2 cuts + 2 reconstructions	€ 252
	SP_TAGLIO_06	1 taglio speciale / 1 special cut	€ 101

COLORI DI SERIE / STANDARD COLOURS



OPTIONAL

KIT DI RIPRISTINO RESTORE KIT 0145052108 € 81	PENNARELLO DI RIPRISTINO RESTORE KIT PEN 0145052113 € 54	(>160 cm) SPEDIZIONE CON PALLET PALLET SHIPPING 9001010700 € 46	COPRILETTA PIETRA STONE DRAINCOVER € 80	SCARICO PILETTA DRAIN € 42
--	--	--	---	----------------------------------

CARATTERISTICHE / FEATURES

cm 2,6

RESINE MINERALI + GELCOAT
MINERAL RESINS + GELCOAT

COPRILETTA
DELLO STESSO
MATERIALE
DRAINCOVER
IN THE SAME
MATERIAL

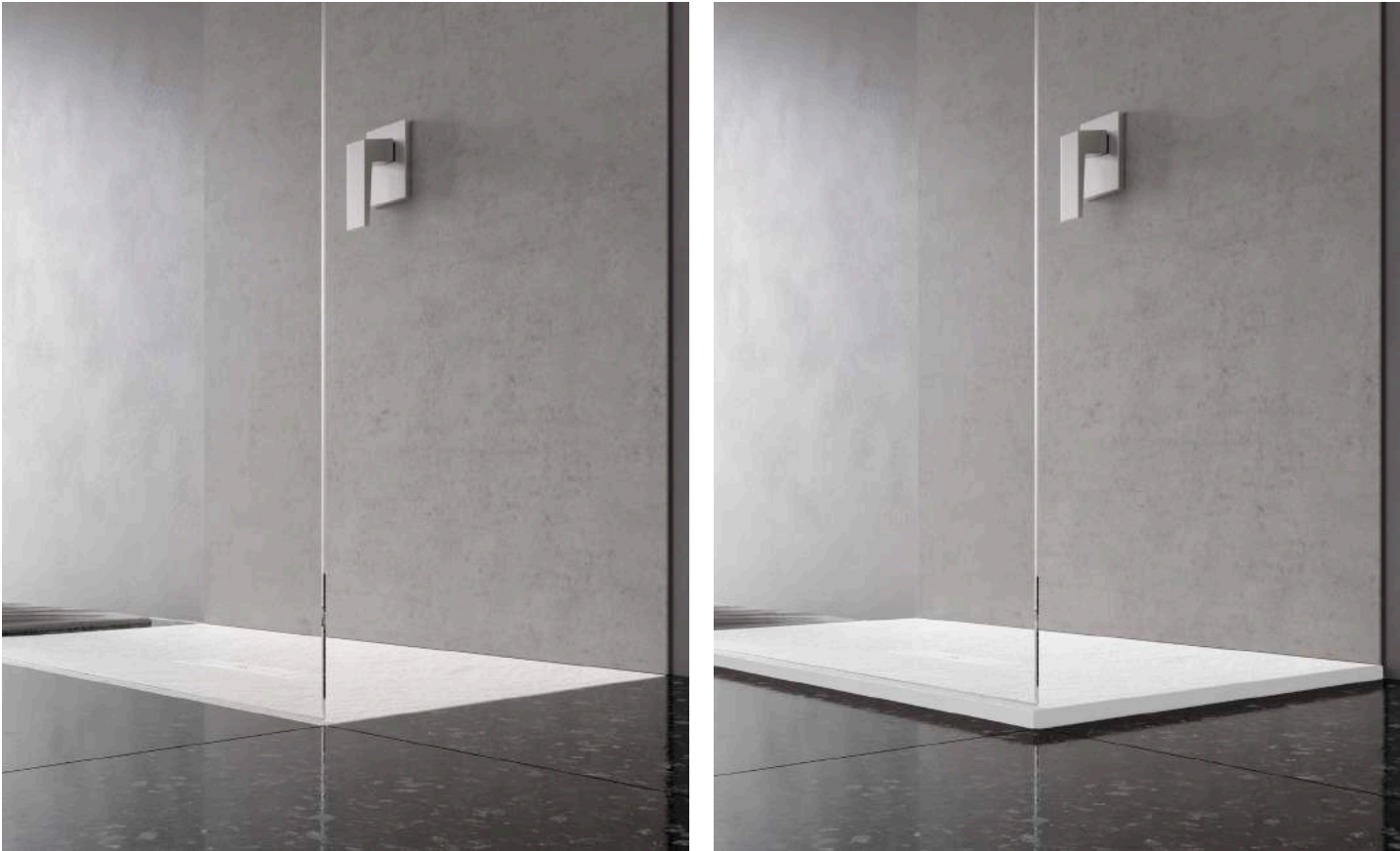
SCARICATO CON
NERVATURE
HOLLOW
UNDERNEATH
WITH RIBS

IN APPOGGIO O FILO PAVIMENTO
UPPER OR FLOOR LEVEL

ANTISCIVOLO E
ANTIBATTERICO
NON-SLIP AND
ANTIBACTERIAL

RIPRISTINABILE
RESTORABLE





Piatto doccia Saia a filo e sopra pavimento.

Saia floor-level and above floor shower tray.

Receveur de douche affleurant et au-dessus du sol Saia.

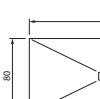
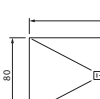
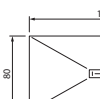
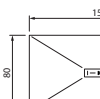
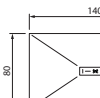
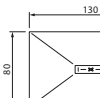
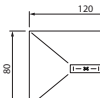
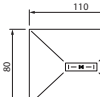
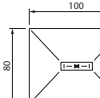
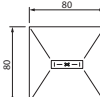
Saia bodenbündige und bodengleiche Duschwanne.



PROFONDITÀ / DEPTH 70



PROFONDITÀ / DEPTH 80



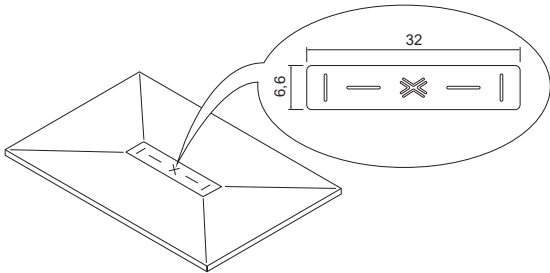
PROFONDITÀ / DEPTH 90



PROFONDITÀ / DEPTH 100



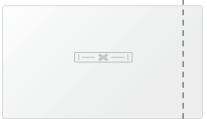
PROFONDITÀ / DEPTH 75



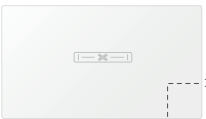
LAVORAZIONI POSSIBILI / POSSIBLES CUSTOMIZATIONS / MÖGLICHE ANPASSUNGEN / POSIBLES PERSONALIZACIONES / PERSONNALISATIONS POSSIBLES / ВОЗМОЖНЫЕ НАСТРОЙКИ



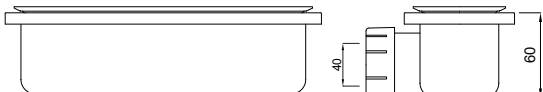
MAX 5 cm



MAX 5 cm



MAX 20 cm x 20 cm



SAIA



Copripiletta Saia rettangolare in posizione centrale.

Rectangular Saia drain cover in central position.

Couvercle de vidange Saia rectangulaire en position centrale.

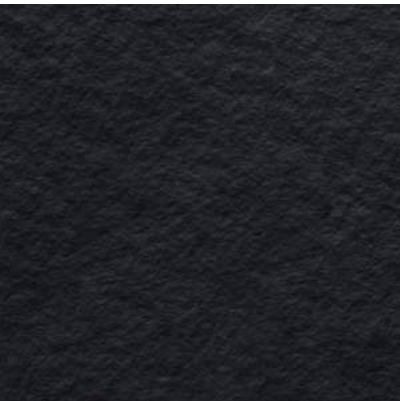
Rechteckige Saia-Ablaufabdeckung in zentraler Position.

Texture piatto doccia Cupro.

Cupro shower tray texture.

Texture du receveur de douche Cupro.

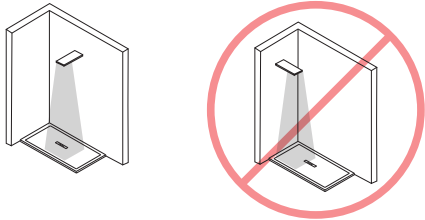
Textur der Cupro-Duschwanne.



ANGOLARI / ANGULAR

CODE	cm			€
01560107007001	70	70	BI	368
01560107007008	70	70	AN	405
01560107009001	90	70	BI	399
01560107009008	90	70	AN	439
01560107010001	100	70	BI	419
01560107010008	100	70	AN	460
01560107011001	110	70	BI	438
01560107011008	110	70	AN	482
01560107012001	120	70	BI	463
01560107012008	120	70	AN	509
01560107013001	130	70	BI	482
01560107013008	130	70	AN	531
01560107014001	140	70	BI	511
01560107014008	140	70	AN	562
01560107015001	150	70	BI	531
01560107015008	150	70	AN	584
01560107016001	160	70	BI	588
01560107016008	160	70	AN	647
01560107017001	170	70	BI	623
01560107017008	170	70	AN	686
01560107507501	75	75	BI	386
01560107507508	75	75	AN	424
01560108008001	80	80	BI	403
01560108008008	80	80	AN	443
01560108010001	100	80	BI	434
01560108010008	100	80	AN	477
01560108011001	110	80	BI	469
01560108011008	110	80	AN	516
01560108012001	120	80	BI	487
01560108012008	120	80	AN	535
01560108013001	130	80	BI	522
01560108013008	130	80	AN	574
01560108014001	140	80	BI	568
01560108014008	140	80	AN	625
01560108015001	150	80	BI	588
01560108015008	150	80	AN	647
01560108016001	160	80	BI	628
01560108016008	160	80	AN	690
01560108017001	170	80	BI	650
01560108017008	170	80	AN	715

CODE	cm			€
01560108018001	180	80	BI	685
01560108018008	180	80	AN	753
01560109009001	90	90	BI	456
01560109009008	90	90	AN	502
01560109010001	100	90	BI	487
01560109010008	100	90	AN	535
01560109012001	120	90	BI	557
01560109012008	120	90	AN	613
01560109014001	140	90	BI	623
01560109014008	140	90	AN	686
01560109015001	150	90	BI	645
01560109015008	150	90	AN	710
01560109016001	160	90	BI	685
01560109016008	160	90	AN	753
01560109017001	170	90	BI	702
01560109017008	170	90	AN	773
01560109018001	180	90	BI	729
01560109018008	180	90	AN	802
01560109019001	190	90	BI	764
01560109019008	190	90	AN	840
01560110010001	100	100	BI	518
01560110010008	100	100	AN	569
01560110012001	120	100	BI	597
01560110012008	120	100	AN	656
01560110014001	140	100	BI	654
01560110014008	140	100	AN	719
01560110015001	150	100	BI	689
01560110015008	150	100	AN	758
01560110016001	160	100	BI	724
01560110016008	160	100	AN	797
01560110018001	180	100	BI	790
01560110018008	180	100	AN	869
01560110002001	200	100	BI	843
01560110002008	200	100	AN	928



SAIA



SU MISURA / CUSTOM-SIZED

CODE	DESCRIPTION	€
SP_TAGLIO_01 SP_TAGLIO_03	1 taglio / 1 cut 1 taglio + 1 ricostruzione / 1 cut + 1 reconstruction	€ 78 € 127
SP_TAGLIO_01 SP_TAGLIO_03	1 taglio / 1 cut 1 taglio + 1 ricostruzione / 1 cut + 1 reconstruction	€ 78 € 127
SP_TAGLIO_02 SP_TAGLIO_04	2 tagli / 2 cuts 2 tagli + 2 ricostruzioni / 2 cuts + 2 reconstructions	€ 101 € 252
SP_TAGLIO_06	1 taglio speciale / 1 special cut	€ 101

CARATTERISTICHE / FEATURES

RESINE MINERALI + GELCOAT
MINERAL RESINS + GELCOAT

COPRIPILETTA IN ACCIAIO
STEEL DRAINCOVER

SCARICATO CON NERVATURE
HOLLOW UNDERNEATH WITH RIBS

IN APPOGGIO O FILO PAVIMENTO
UPPER OR FLOOR LEVEL

ANTISCIVOLO E ANTIBATTERICO
NON-SLIP AND ANTIBACTERIAL

RIPRISTINABILE
RESTORABLE

COLORI DI SERIE / STANDARD COLOURS

BI
WHITE

AN
ANTHRAC.

OPTIONAL

KIT DI RIPRISTINO
RESTORE KIT
0145052108
€ 81

PENNARELLO DI RIPRISTINO
RESTORE KIT PEN
0145052113
€ 54

(>180 cm)
SPEDIZIONE
CON PALLET
PALLET SHIPPING
9001010700
€ 46

COPRIPILETTA
ACCIAIO INOX
INOX STEEL
DRAINCOVER
€ 42

SCARICO PILETTA
DRAIN
€ 42

CONDIZIONI DI VENDITA / TERMS OF SALE

IT

- ORDINI:
Gli ordini negoziati o proposti acquistano validità su approvazione della Relax s.r.l., che si riserva il diritto, anche dopo iniziale conferma, di annullare l’esecuzione della fornitura entro 5 giorni.
- ANNULLAMENTO ORDINI:
Nessun ordine può essere annullato senza l’approvazione scritta della società Relax s.r.l.
In caso di annullamento la società Relax s.r.l. si riserva la facoltà di addebitare al committente il rimborso degli oneri inerenti. La Relax s.r.l. non prenderà in considerazione le richieste di annullamento con anticipo minore di 15 giorni alla data di consegna prevista.
- TEMPI DI CONSEGNA:
I tempi di consegna sono puramente indicativi (art. 1457 del c.c.), per cui non è riconosciuto alcun indennizzo in caso di ritardo.
La consegna della merce ordinata si intenderà evasa con la presa in carico della stessa da parte del vettore incaricato del trasporto presso Relax s.r.l.
- ORDINI SPECIALI:
Per gli ordini speciali la società Relax s.r.l. non accetta alcun reso.
- PAGAMENTI:
Le condizioni di pagamento sono indicate in fattura e i prodotti forniti rimangono di proprietà della Società Relax s.r.l. fino alla conclusione del pagamento del prezzo come previsto dal codice civile, art. 1523 e successivi.
- FATTURAZIONE MINIMA:
Qualsiasi ordine con importo inferiore a euro 100 sarà fatturato in contrassegno.
- PREZZI:
I prezzi del presente listino sono da considerarsi IVA esclusa, per merce franco stabilimento
Relax s.r.l. Torre di Mosto. Parimente esclusi dai prezzi di listino sono il trasporto e l’installazione che sono a cura dell’acquirente. La Relax s.r.l. si riserva la facoltà di variare il proprio listino, misure, prezzi e sconti senza obbligo di preavviso.
- TRASPORTO:
Il materiale è venduto Ex-Works (franco fabbrica). Qualora il materiale sia venduto in porto franco o in modalità CIF, il trasporto è sempre effettuato a rischio e pericolo del destinatario.
Se il cliente riceve un prodotto danneggiato durante il trasporto, deve firmare la bolla di consegna con riserva, deve specificare nel documento di trasporto il tipo di danno riscontrato, deve comunicare entro 5 giorni dalla data di consegna, a mezzo lettera raccomandata indirizzata alla società “Relax srl”, il danno rilevato.
- RESI:
I resi devono essere autorizzati esclusivamente dalla società Relax s.r.l. a condizione che si tratti di modelli attualmente in produzione, che non siano stati consegnati da più di 12 mesi e che non siano stati usati. Restano comunque a carico del committente le spese di trasporto ed eventuali oneri per il deposito del materiale nella misura minima del 25%.
- IMBALLI:
I costi di smaltimento degli imballi sono a carico dei clienti sia per il mercato Italia che estero.
- DANNI:
Per i danni derivanti da prodotti difettosi, la responsabilità della “Relax s.r.l.” è quella di legge.
- GARANZIA:
La società Relax s.r.l. garantisce i propri prodotti per 24 mesi a decorrere dalla data di consegna e comunque nei limiti previsti dalla normativa di Legge.
- FORO COMPETENTE:
In caso di controversia, il foro di VENEZIA (Italia) avrà giurisdizione esclusiva.

RELAX srl, nel continuo aggiornamento e ricerca di nuove soluzioni tecniche, si riserva la facoltà di apportare, senza preavviso, modifiche o migliorie ai prodotti contenuti nel presente listino.
Tutte le suddette differenze non sono tali da modificare significativamente i prodotti stessi e non costituiscono un motivo per restituirli, sostituirli o contestarne variazioni.
Le foto riprodotte in questo catalogo, sono indicative per le inevitabili differenze dovute alla riproduzione tipografica.
Le immagini, le fotografie e i testi sono di proprietà dell’azienda che si riserva ogni diritto di utilizzo, con divieto a terzi di riproduzione e pubblicazione.

EN

- ORDERS:
Any order proposed shall become valid only subject to approval on the the part of Relax s.r.l. who reserve the right to cancel the production and supply of said order within 5 days of the approval.
- ORDER CANCELLATION:
No order can be cancelled without express written acceptance on the part of Relax s.r.l.
In the event of cancellation Relax s.r.l. reserve the faculty to charge the buyer a fee for any related obligations undertaken Relax s.r.l. shall not consider any requests for cancellation received less than 15 days prior to the delivery date.
- DELIVERY TIME:
Delivery times are intended only as indicative (art. 1457 of the civil code), and no indemnity shall therefore per recognized in the case of delay.
Delivery of the goods ordered is considered to be complete upon acceptance and loading of the goods by the assigned transporter at the premises of Relax s.r.l.
- SPECIAL ORDERS:
For special orders Relax Ltd. do not accept any return.
- PAYMENTS:
The payment conditions are indicated in the invoice and the products supplied remain the property of Relax s.r.l. until the conclusion of payment of the stipulated price as outlined by the Italian civil code, art. 1523 and commas.
- MINIMUM INVOICING:
Any order for amounts less than (euro) € 100 must be invoiced and paid for in cash.
- PRICES:
The prices indicated in the current price list are to be considered exclusive of VAT, for goods collected Ex-works - Relax s.r.l. Torre di Mosto. The cost of transport and installation are likewise excluded from the price list and remain the responsibility of the buyer. Relax s.r.l. reserves the faculty to modify their price lists, sizes, pricing and discounts without the necessity of providing prior notice.
- TRANSPORT:
Materials are sold Ex-Works. In the event that the goods are sold as “Carriage Paid” or under CIF conditions, the transport is always carried out at the risk of the recipient.
If the client receives product(s) that have been damaged during transport, he/she must sign the delivery with reserve, must specify on the transport documento the type of damage detected, and must notify same within 5 days of the date of delivery, by means of registered mail addressed to “Relax srl”.
- RETURNS:
Returns of goods must be expressly and exclusively authorized by Relax s.r.l. on condition that these relate to models still currently in production, that these were been delivered more that 12 months prior to return and that they have not been used. The costs relating to any returns remain the responsibility of the buyer as well as any charges for the depositor stocking of the materials of no less than 25%.
- PACKAGINGS:
The cost of disposal of the packaging is the responsibility of the client both for the Italian and export markets.
- DEFECTIVE ITEMS:
For damage deriving from defective products the responsibility of “Relax s.r.l.” is that recognized by law.
- WARRANTY:
The company Relax s.r.l. guarantees its products for 24 months starting from the delivery date and in any case within the limits established by law.
- JURISDICTION:
In the case of legal controversy, the sole jurisdiction is designate as that of VENICE (Italia).

RELAX srl, in the continuous updating and research of new technical solutions, reserves the right to make changes or improvements to the products contained in this price list without prior notice.
All the above differences are not such as to significantly change the products themselves and do not constitute a reason to return them, replace them or contest variations.
The photos reproduced in this catalog are indicative of the inevitable differences due to typographic reproduction.
The images, photographs and texts are the property of the company that reserves all rights to use, with a ban on reproduction and publication by third parties.

FR

- ORDRES:
Toute commande proposée ne devient valable que sous réserve d’approbation de la part de Relax s.r.l. qui se réserve le droit d’annuler la production et la fourniture de ladite commande dans les 5 jours suivant l’approbation.
- ANNULLATION DE COMMANDE:
Aucune commande ne peut être annulée sans une acceptation écrite expresse de la part de Relax s.r.l.
En cas d’annulation Relax s.r.l. réserve la faculté de facturer à l’acheteur une rede-vance pour toute obligation connexe entreprise. Relax s.r.l. ne tiendra pas compte des demandes d’annulation reçues moins de 15 jours avant la date de livraison.
- HEURE DE LIVRAISON:
Les délais de livraison ne sont donnés qu’à titre indicatif (article 1457 du code civil), et aucune indemnité ne sera par conséquent reconnue en cas de retard.
La livraison de la marchandise commandée est considérée comme complète dès l’acceptation et le chargement de la marchandise par le transporteur désigné dans les locaux de Relax s.r.l
- COMMANDES SPÉCIALES:
Pour les commandes spéciales, Relax Ltd. n’accepte aucun retour.
- PAIEMENTS:
Les conditions de paiement sont indiquées sur la facture et les produits fournis restent la propriété de Relax s.r.l. jusqu’à la conclusion du paiement du prix stipulé par le code civil italien, art. 1523 et virgules.
- FACTURATION MINIMALE:
Toute commande pour des montants inférieurs à (euro) 100 € doit être facturée et payée en espèces.
- DES PRIX:
Les prix indiqués dans la liste de prix en vigueur doivent être considérés hors TVA, pour les marchandises collectées. Ex-works - Relax s.r.l. Torre di Mosto. Les frais de transport et d’installation sont également exclus de la liste de prix et restent à la charge de l’acheteur. Détendez-vous réserve la faculté de modifier leurs listes de prix, tailles, prix et remises sans la nécessité de fournir un préavis.
- TRANSPORT:
Les matériaux sont vendus départ usine. Dans le cas où les marchandises sont vendues “Carriage Pay” ou dans des conditions CIF, le transport est toujours effectué aux risques et périls du destinataire.
Si le client reçoit des produits endommagés pendant le transport, il doit signer la livraison avec réserve, spécifier sur le document de transport le type de dommage détecté et le notifier dans les 5 jours suivant la date de livraison, par courrier recommandé adressé à “Relax srl”.
- RÉSULTATS:
Les retours de marchandises doivent être expressément et exclusivement autorisés par Relax s.r.l. à condition que ceux-ci se rapportent à des modèles encore en production, que ceux-ci ont été livrés plus de 12 mois avant le retour et qu’ils n’ont pas été utilisés. Les frais relatifs à tout retour restent à la charge de l’acheteur ainsi que les frais de stockage des matières du déposant ne dépassant pas 25%.
- EMBALLAGES:
Le coût de la mise au rebut de l’emballage est à la charge du client tant pour les marchés italiens que pour les marchés d’exportation.
- ARTICLES DÉFECTUEUX:
Pour les dommages résultant de produits défectueux, la responsabilité de “Relax s.r.l.” est celle reconnue par la loi.
- GARANTIE:
La société Relax s.r.l. garantit ses produits pendant 24 mois à compter de la date de livraison et dans tous les cas dans les limites fixées par la loi.
- JURISDICTION:
En cas de controverse juridique, la seule juridiction est désignée comme celle de VENICE (Italia).

RELAX srl, dans la mise à jour continue et la recherche de nouvelles solutions techniques, se réserve le droit d’apporter des modifications ou des améliorations aux produits contenus dans cette liste de prix sans préavis.
Toutes les différences ci-dessus ne sont pas de nature à modifier de manière significative les produits eux-mêmes et ne constituent pas une raison pour les retourner, les remplacer ou contester les variations.
Les photos reproduites dans ce catalogue indiquent les inévitables différences dues à la reproduction typographique.
Les images, photographies et textes sont la propriété de la société qui se réserve tous les droits d’utilisation, avec interdiction de reproduction et de publication par des tiers.

SP

- PEDIDOS:
Los pedidos negociados o propuestos compran validez sobre aprovacion de la Relax srl, que se reserva el derecho, tambien despues de una primera confirmacion de cancelar la ejecucion del suministro entro 5 dias.
- ANULACION DE PEDIDOS:
Ningun pedidos puede ser cancelado sin la aprobación por escrito de la empresa Relax srl. En caso de cancelación, la empresa Relax srl se reserva el derecho de cobrar al cliente los gastos involucrados. La Relax srl no considerará las solicitudes de cancelación de menos de 15 días de antelación a la fecha de entrega.
- TIEMPO DE ENTREGA:
Los plazos de entrega son sólo indicativos (Art. 1457 del Código Civil), por lo cliente no tiene derecho a ningún tipo de compensación en caso de retraso. La entrega de la mercancía solicitada se considera finalizado cuando el conductor ha tomado las mercancías del almacén de la empresa Relax s.r.l. en Torre di Mosto
- PEDIDOS ESPECIALES:
Para los pedidos especiales la empresa no acepta ninguna devolucion
- PAGOS:
Las condiciones de pago están indicadas en la factura y los productos suministrados son propiedad de la Sociedad hasta el pago total del precio de conformidad con lo dispuesto en el Código Civil en 1523 y la posterior.
- VALOR MINIMO DE FACTURACION:
Cualquier orden con menos de 100 € se cargará en la entrega.
- PRECIOS:
Los precios de la presente lista van considerados sin IVA, a partir de la fábrica. Fuera de los precios de lista son el transporte y la instalacion que son a carico del comprador.
- TRANSPORTE:
El material se vende Ex-Works (en fábrica). Si el material se vende en el puerto libre o modalidad CIF, el transporte se realiza siempre por cuenta y riesgo del destinatario.
Si el cliente recibe un producto dañado en el transporte, deberá firmar el albarán de entrega con reserva, se debe especificar en el documento de transporte el tipo de daño encontrado, y notificar dentro de 5 días después de la entrega, por medio de correo certificado dirigido a la impresa Relax srl, el daño detectado.
- MATERIAL DEVUELTO:
El material devuelto debe ser autorizado par la empresa, bajo la condición que se trate de material actualmente producido y que no ha sido utilizado. Quedan todavia o carga del cliente los gastos de entrega y otros gastos eventuales de almacenaje de los materiales en un porcentaje minimo del 25%.
- EMBALAJE:
Los costes de eliminación de los envases se cargan a los clientes, tanto para el mercado italiano y extranjero.
- DANOS:
La responsabilidad de la empresa por los daños resultantes de los productos defectuosos es aquella prevista por la ley.
- GARANTIA:
La empresa Relax s.r.l. garantiza sus productos durante 24 meses a partir de la fecha de entrega y en todo caso dentro de los límites establecidos por la ley.
- JURISDICCIÓN:
En caso de pelea, el tribunal de Venecia (Italia) tendrá jurisdicción exclusiva.

RELAX srl, en la actualización e investigación continuas de nuevas soluciones técnicas, se reserva el derecho de realizar cambios o mejoras en los productos que figuran en esta lista de precios sin previo aviso.
Todas las diferencias anteriores no son para cambiar significativamente los productos en sí y no constituyen una razón para devolverlos, reemplazarlos o variaciones del concurso.
Las fotos reproducidas en este catálogo son indicativas de las inevitables diferencias debidas a la reproducción tipográfica.
Las imágenes, fotografías y textos son propiedad de la compañía que se reserva todos los derechos de uso, con una prohibición de reproducción y publicación por parte de terceros.

COME ORDINARE / HOW TO ORDER

DE

- BESTELLUNGEN:**
Bestellungen oder Kaufvorschläge müssen der Gültigkeit der Firma Relax srl haben, der das Recht behält, auch nach der ersten Bestätigung, die Ausführung der Lieferung innerhalb von 5 Tagen zu stornieren.
- BESTELLUNG STORNIERUNG:**
Jeder Auftrag kann nur mit schriftlicher Genehmigung der Firma Relax s.r.l. storniert werden.
Im Falle einer Stornierung behält sich der Firma Relax srl das Recht vor, dem Kunden alle Kosten in Rechnung stellen. Die Firma Relax s.r.l. akzeptiert keine Anfrage fuer eine Stornierung 15 Tagen vor dem voraussichtlichen Liefertermin.
- LIEFERZEITEN:**
Die Lieferzeiten sind Richtwerte (Art. 1457 des Zivilgesetzbuchs). Es gibt keine Entschädigung für den Fall des Verzuges. Die Lieferung der Ware wird als beendet anerkannt, wann den Ueberträger sich den Transport der Ware von den Warenhaus der Relax srl abholt.
- BESONDERE BESTELLUNGEN:**
Die Firma Relax s.r.l. akzeptiert keine ruckerstattung für besondere Bestellungen.
- ZHALUNGEN:**
Die Zahlungsbedingungen sind auf der Rechnung annerkant. Die gelieferten Produkte bleiben Eigentum der Gesellschaft bis die Summe vollständig ausgezahlt wird, als im Zivilgesetzbuch vorgesehen, Kunst. 1523 und später
- MINDESTUMSATZ:**
Jede Ordnung weniger als € 100 muss bei Lieferung bezahlt werden
- PREISE:**
Die Preise dieser Preisliste sind ohne MwSt für Waren ab Werk. Der Transport und die Instalation sind auf Verantwortung des Käufers and von Listenpreisen ausgeschlossen. Die Firma behält sich das Recht vor, die Preise, Größen und Rabatte, ohne Vorankündigung zu wechseln.
- TRANSPORT:**
Das Material ist verkauft : Ex-Works (ab Werk). Wenn das Material in Freihafen verkauft wird oder ins CIF - Modus, die Ware wird immer auf Risiko und Gefahr des Empfängers versandt. Wenn der Kunde ein beschädigtes Produkt während des Transports erhält, muss er den Lieferschein mit Reserven unterzeichnen, muss in dem Transportdokument die Beschädigung angegeben, muss uns innerhalb von 5 Tagen ab dem Datum der Lieferung, mit eingetragен Brief an die Firma "Relax srl", der festgestellten Schäden informieren
- ZURÜCKGEGEBEN MATERIAL:**
Die Rückholeinzelteile müssen die Genehmigung der Firma haben. Es ist möglich, nur für die Modellen, die derzeit in Produktion sind. Die Modellen müssen nicht mehr als 12 Monaten schon geliefert sein und dürfen nicht verwendet gewesen werden. Transportkosten bleiben in der Verantwortung des Kunden als auch die Kosten für die Bevorratung bei mindestens 25%.
- BESEITIGUNG DES VERPACKUNGSMATERIAL:**
Die Beseitigungskosten werden den Kunden sowohl für den italienischen und ausländischen Markt belastet
- SCHADEN:**
Die Haftung der Firma Relax srl für Schäden, die aus fehlerhaften Produkten ist, dass vom Gesetz vorgesehen.
- GARANTIE:**
Die Firma Relax s.r.l. garantiert seine Produkte für 24 Monate ab dem Lieferdatum und in jedem Fall innerhalb der gesetzlich festgelegten Grenzen.
- GERICHTSSTAND:**
Im Streitfall wird das Gericht von Venedig (Italien) ausschließlich zuständig.

RELAX srl behält sich das Recht vor, bei der ständigen Aktualisierung und Erforschung neuer technischer Lösungen die in dieser Preisliste enthaltenen Produkte ohne vorherige Ankündigung zu ändern oder zu verbessern.
Alle oben genannten Unterschiede sind nicht dazu geeignet, die Produkte selbst wesentlich zu verändern und stellen keinen Grund dar, sie zurückzugeben, sie zu ersetzen oder Variationen zu bestreiten.
Die in diesem Katalog wiedergegebenen Fotos weisen auf die unvermeidlichen Unterschiede aufgrund der typografischen Reproduktion hin.
Die Bilder, Fotografien und Texte sind Eigentum der Firma, die sich alle Nutzungsrechte vorbehält, mit einem Vervielfältigungs- und Veröffentlichungsverbot durch Dritte.

RU

- ЗАКАЗЫ
- Любой предложенный заказ вступает в силу только после утверждения со стороны Relax s.r.l. которые оставляют за собой право отменить производство и поставку указанного заказа в течение 5 дней с момента утверждения.
- АННУЛИРОВАНИЕ ЗАКАЗА
- Ниодин заказ не может быть отменен без письменного согласия Relax s.r.l.В случае отмены Relax s.r.l. оставляем за собой право взимать с покупателя плату за любые связанные обязательства, взятые на себя Relax s.r.l. не рассматривает запросы на отмену, полученные менее чем за 15 дней до даты доставки.
- СРОК ПОСТАВКИ
- Сроки доставки являются ориентировочными (статья 1457 Гражданского кодекса), поэтому в случае задержки возмещение не подлежит.Доставка заказанных товаров считается завершенной после приема и погрузки товаров назначенным перевозчиком на территории Relax s.r.l.
- СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЗАКАЗЫ
- Поспециальным заказам ООО «Релакс» не принимает возврат.
- ПЛАТЕЖИУсловия оплаты указаны в счете-фактуре, а поставленные товары остаются собственностью Relax s.r.l. до завершения оплаты оговоренной цены в соответствии с Гражданским кодексом Италии, ст. 1523 и запятые.
- МИНИМАЛЬНОЕ ВЫСТАВЛЕНИЕ СЧЕТОВЛ
- юбой заказ на сумму менее 100 евро должен быть выставлен в счет и оплачен наличными.
- ЦЕНЫ
- Цены, указанные в действующем прейскуранте, должны рассматриваться без НДС, для товаров, собранных на условиях франко-завод - Relax s.r.l. Торре ди Мосто. Стоимость транспортировки и установки также исключена из прайс-листа и остается за покупателем. Relax s.r.l. оставляет за собой право изменять свои прайс-листы, размеры, цены и скидки без предварительного уведомления.
- ТРАНСПОРТ
- Материалы продаются на условиях франко-завод. В случае продажи товаров с оплатой перевозки или на условиях CIF, транспортировка всегда осуществляется на риск получателя. Если клиент получает товар (-ы), который был поврежден во время транспортировки, он / она должен подписать поставку с оговоркой, указать в транспортной документации тип обнаруженного повреждения и уведомить об этом в течение 5 дней с даты доставки, заказным письмом на адрес «Relax srl».
- ВОЗВРАТ
- Возврат товаров должен быть прямо и исключительно разрешен Relax s.r.l. при условии, что они относятся к моделям, которые все еще находятся в производстве, что они были доставлены более чем за 12 месяцев до возврата и не использовались. Расходы, связанные с любым возвратом, остаются на ответственности покупателя, а также любые расходы, связанные с хранением материалов отправителем, в размере не менее 25%.
- УПАКОВКИ
- Стоимость утилизации упаковки является ответственностью клиента как для итальянского, так и для экспортного рынка.
- НЕИСПРАВНЫЕ ПРЕДМЕТЫ
- «Relax s.r.l.» несет ответственность за ущерб, причиненный дефектной продукцией. Это признано законом.
- ГАРАНТИЯ
- Компания Relax s.r.l. гарантирует свою продукцию в течение 24 месяцев с даты поставки и в любом случае в пределах, установленных законом.
- ЮРИСДИКЦИЯ
- Вслучае юридических разногласий единственная юрисдикция определяется как ВЕНЕЦИЯ (Италия).

RELAX srl, постоянно обновляя и исследуя новые технические решения, оставляет за собой право вносить изменения или улучшения в продукты, содержащиеся в этом прайс-листе, без предварительного уведомления.Все вышеперечисленные различия не приводят к значительному изменению самих продуктов и не являются причиной для их возврата, замены или конкурса вариантов.Фотографии, представленные в этом каталоге, указывают на неизбежные различия из-за типографского воспроизведения.Изображения, фотографии и тексты являются собственностью компании, которая оставляет за собой все права на использование с запретом на воспроизведение и публикацию третьими лицами.

IT

Relax, nell'idea di essere sempre più vicina alle esigenze del consumatore, vi consiglia di trasmettere sempre al rivenditore le misure reali del vano dove sarà installata la cabina doccia. Questo accorgimento ridurrà al minimo le possibilità di errore nella trasmissione dell'ordine ed il conseguente arrivo di articoli non adatti alle vostre esigenze. Le regole da eseguire per un corretto rilievo dei dati sono le seguenti:

- Le misure devono essere rilevate dopo il montaggio dei rivestimenti o comunque sulla parte finale, e secondo gli schemi qui riportati.
- Per la realizzazione di articoli speciali o fuori misura o in presenza di situazioni particolari, si deve sempre inviare un disegno con indicata la situazione di installazione e le misure dei singoli elementi richiesti.
- Per i modelli semicircolari indicare il raggio R.
- Se possibile, allegare una scheda tecnica del piatto doccia o della vasca.
- Completare indicando la quantità, il codice, il verso, la finitura del vetro e dei profili.

FR

Relax, dans l'idée d'être proche aux exigences du consommateur, conseille de transmettre au revendeur les mesures réelles de l'embrasure où sera installée la cabine de douche. Cet avis réduira au minimum les possibilités d'erreurs dans la communication de la commande et de conséquence la production d'articles qui ne sont pas conformes à vos besoins. Les règles à respecter pour prendre correctement les mesures sont les suivantes :

- Les mesures doivent être prises après le revêtement du carrelage et selon les schémas ci-dessous.
- Pour la réalisation d'articles spéciaux , sur mesure ou en présence de situations particulières, il faut toujours envoyer un croquis avec les mesures de chaque élément.
- Pour les modèles arrondis veuillez indiquer le rayon R.
- Si possible, joindre une fiche technique du bac à douche ou de la baignoire.
- Compléter en indiquant la quantité, le code, le verset, la finition du verre et les profils.

DE

Um den Anforderungen der Verbraucher vollauf gerecht zu werden, empfiehlt Relax, dem Händler stets die reellen Abmessungen des zur Installation der Duschkabine vorgesehenen Raums anzugeben. Auf diese Weise werden mögliche Fehler bei der Übertragung der Bestellung und demzufolge die Lieferung von unerwünschten Artikeln weitgehend vermieden. Zum richtigen Ausmessen ist folgendermaßen vorzugehen:

- Das Ausmessen hat nach der Montage der Verkleidungen bzw. immer auf dem obersten Teil anhand des hier abgebildeten Schemas zu erfolgen.
- Zur Herstellung von kundenspezifischen Anfertigungen mit Sondermaßen, sowie bei speziellen Einbausituationen ist stets eine Zeichnung erforderlich, auf der die Einbausituation und die Maße der einzelnen gewünschten Elemente angegeben sind.
- Bei den halbrunden Modellen ist der Radius R anzugeben
- Wenn möglich, bringen Sie ein technisches Datenblatt der Duschwanne oder Badewanne an.
- Komplette Angabe der Menge, des Codes, des Verses, des Finishes des Glases und der Profile

EN

At Relax, in the wish to be always closer to the needs of the consumer, we suggest to tell the retailer the real measures of the place where the shower box will be fitted.This will reduce to a minimum the possibility to be mistaken when conveying the order with consequent supply of items that would not otherwise be suitable for your space.The rules to be followed for a proper measurement are as follows:

- Measures are to be gathered after the assembly of the covering or in any case on the final coating according to the tables below.
- To create special showers or showers out of standard measures or in particular situations, we suggest to send a drawing illustrating the situation and indications the position you wish the shower to be installed and the measures of the required elements.
- For the half round box please indicate the radius R.
- If possible, attach a technical sheet of the shower tray or bathtub.
- Complete indicating the quantity, the code, the verse, the finish of the glass and the profiles.

SP

Relax, con la intención de estar cada vez más cerca de las exigencias del consumidor, les aconseja transmitir siempre al revendedor las medidas reales del espacio donde se instalará la cabina de ducha. Esta solución reducirá al mínimo las posibilidades de error en la transmisión del pedido y por consiguiente la entrega de artículos no adecuados para sus exigencias. Las reglas que hay que seguir para un registro correcto de los datos son las siguientes:

- Hay que tomar las medidas después del montaje de los revestimientos o en la parte final y según los esquemas aquí indicados.
- Para la realización de artículos especiales, fuera de serie o en presencia de situaciones particulares, hay que enviar siempre un dibujo indicando la situación de instalación y las medidas de cada uno de los elementos pedidos.
- Para los modelos semiredondos indicar el radio R.
- Si es posible, adjunte una hoja técnica del plato de ducha o bañera.
- Completo indicando la cantidad, el código, el verso, el acabado del vidrio y los perfiles.

RU

На нашей фабрике Relax, стремясь всегда быть ближе к потребностям потребителя, мы предлагаем сообщить розничному продавцу реальные размеры того места, где будет установлена душевая кабина. Это сведет к минимуму возможность ошибиться при передаче заказа с последующей поставкой предметов, которые в противном случае не подошли бы для вашего помещения. Для правильного измерения необходимо соблюдать следующие правила:

- Меры должны быть собраны после сборки покрытия или, в любом случае, на конечном покрытии в соответствии с приведенными ниже таблицами.
- Для создания специальных душей или душей вне стандартных размеров или в особых ситуациях, мы предлагаем отправить чертеж, иллюстрирующий ситуацию, с указанием положения, в котором вы хотите установить душ, и размеров требуемых элементов.
- Для полукруглой коробки укажите радиус R.
- По возможности прикрепите технический лист душевого поддона или ванны.
- Заполните с указанием количества, кода, стиха, отделки стекла и профилей.

AVVERTENZE / WARNINGS

IT

Prima del montaggio verificare:

- il prodotto non abbia subito danni di trasporto. Per danni su prodotti già installati l'azienda non si assume alcuna responsabilità;
- le dimensioni e la rispondenza del prodotto siano corrette;
- eventuali fuori piombo dei muri di fissaggio non eccedano le dimensioni di regolazione della cabina;
- la perfetta planarità del piatto doccia;
- che i punti di fissaggio non coincidano con le linee elettriche, gas, idriche, etc.;
- i tasselli e le viti fornite a corredo alla cabina doccia sono adatti murature in laterizio e intonaco, per installazioni su altri supporti utilizzare sistemi di fissaggio idonei;
- si consiglia di impiegare solo silicone o materiale isolante adatto alle superfici sulle quali verrà montata la cabina doccia;

Per la pulizia:

- utilizzare esclusivamente un detergente a pH neutro;
- non utilizzare solventi, detergenti abrasivi, acidi alcalini, ossidanti o contententi cloro;
- prima di applicare il detergente, spruzzare su un punto non a vista e verificare eventuali alterazioni.

Il fissaggio a parete, il montaggio e la siliconatura della cabina doccia devono essere eseguiti in modo preciso e professionale. In caso di dubbi e domande in riferimento al montaggio della cabina doccia contattare il servizio clienti +39 0421 323159. A montaggio ultimato pulire la cabina doccia e le piastrelle. Siliconare lungo i profili di compensazione e lungo il cristallo. Non utilizzare la cabina doccia per le 24 ore successive all'installazione, in modo da garantire l'asciugatura del silicone.

FR

Avant le montage, vérifiez que:

- Le produit n'a pas subi de dommages dus au transport. Pour les dommages sur les produits déjà installés, la société décline toute responsabilité;
- Les dimensions et la correspondance du produit sont correctes;
- toute non-verticalité des murs ne dépasse pas la taille de l'ajustement de la cabine;
- L'horizontalité parfaite du receveur de douche;
- Vérifiez que les points de fixation ne coïncident pas avec la ligne électrique, les conduites de gaz, l'adduction d'eau, etc.
- Les chevilles et fournies avec les cabines de douche conviennent aux murs en brique et en plâtre;
- Silicone ou matériau isolant adapté aux surfaces sur lesquelles la cabine de douche sera installée;

Pour le nettoyage:

- Utilisez uniquement un détergent à pH neutre;
- N'utilisez pas de solvants, de détergents abrasifs, d'acides alcalins, d'oxydants ou de composés contenant du chlore;
- Vant d'appliquer le détergent, vaporisez sur un endroit caché et vérifiez s'il y a des changements;

Le montage mural et le silicone de la cabine de douche doivent être effectués avec précision et professionnalisme. En cas de doutes et de questions concernant l'installation de la cabine de douche, merci de contacter le service clientèle au +39 0421 323159. La salle de bain est terminée, la douche est fermée. Mettre du silicone le long des profils de compensation et le long du cristal. Ne pas utiliser la cabine de douche pendant les prochaines 24 heures afin de garantir le séchage du silicone.

EN

Before assembly, check that:

- the product has not suffered transport damage. For damages on products already installed, the company assumes no responsibility;
- the dimensions and the correspondence of the product are correct;
- any non-verticality of the fixing walls does not exceed the size of the cab adjustment;
- The perfect horizontality of the shower tray;
- Check that the fixing points do not coincide with the electric line, gas pipes, water adduction, etc. ;
- The dowels and screws supplied with the shower enclosure are suitable for brick and plaster walls, for installation on other supports use suitable fixing systems;
- It is advisable to use only silicone or insulating material suitable for the surfaces on which the shower enclosure will be installed;

For cleaning:

- use only a neutral pH detergent;
- do not use solvents, abrasive detergents, alkaline acids, oxidizers or chlorine-containing compounds;
- before applying the detergent, spray on an hidden spot and check for any changes.

Wall mounting and siliconing of the shower enclosure must be carried out precisely and professionally. In case of doubts and questions regarding installation of the shower enclosure, contact customer service +39 0421 323159. When the installation has been completed, clean the shower enclosure and the tiles. Siliconize along the compensation profiles and along the crystal. Do not use the shower enclosure for the next 24 hours, in order to guarantee silicone drying.

ES

Antes del montaje, compruebe que:

- El producto no ha sufrido daños de transporte. Por daños en productos ya instalados, la compañía no asume ninguna responsabilidad;
- Las dimensiones y la correspondencia del producto son correctas.
- cualquier no verticalidad de las paredes no excede el tamaño del ajuste de la cabina;
- La perfecta horizontalidad del plato de ducha;
- Compruebe que los puntos de fijación no coincidan con la línea eléctrica, las tuberías de gas, la aducción de agua, etc. ;
- Las clavijas y las cabinas de ducha suministradas son adecuadas para paredes de ladrillo y yeso;
- Silicona o material aislante adecuado para las superficies en las que se instalará la cabina de ducha;

Para la limpieza:

- use solo un detergente de pH neutro;
- no utilice disolventes, detergentes abrasivos, ácidos alcalinos, oxidantes o compuestos que contengan cloro;
- Antes de aplicar el detergente, rocíe en un lugar oculto y compruebe si hay cambios.

El montaje en pared y la silicona de la cabina de ducha deben realizarse de forma precisa y profesional. En caso de dudas y preguntas sobre la instalación de la cabina de ducha, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente +39 0421 323159. El baño se ha completado, la ducha está cerrada. Siliconizar a lo largo de los perfiles de compensación ya lo largo del cristal. No utilice la cabina de ducha durante las próximas 24 horas, para garantizar el secado de silicona.

DE

Überprüfen Sie vor der Montage Folgendes:

- Das Produkt hat keinen Transportschaden erlitten. Für Schäden an bereits installierten Produkten übernimmt das Unternehmen keine Haftung;
- die Abmessungen und die Übereinstimmung des Produkts sind korrekt;
- Jede Nichtvertikalität der Wände überschreitet nicht die Größe der Kabineneinstellung.
- Die perfekte horizontale Ausrichtung der Duschwanne;
- Stellen Sie sicher, dass die Befestigungspunkte nicht mit der elektrischen Leitung, den Gasleitungen, der Wasserzufuhr usw. übereinstimmen.
- Die mit den Duschkabinen gelieferten Dübel sind für Ziegel- und Putzwände geeignet;
- Silikon oder Isoliermaterial für die Oberflächen, auf denen die Duschkabine installiert werden soll;

Zur Reinigung:

- Verwenden Sie nur ein neutrales pH-Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Scheuermittel, alkalischen Säuren, Oxidationsmittel oder chlorhaltigen Verbindungen.
- Sprühen Sie vor dem Auftragen des Reinigungsmittels auf eine versteckte Stelle und prüfen Sie, ob sich Änderungen ergeben.

Die Wandmontage und das Silikonisieren der Duschkabine muss präzise und professionell erfolgen. Bei Zweifeln und Fragen zur Installation der Duschkabine wenden Sie sich an den Kundendienst unter +39 0421 323159. Das Badezimmer ist fertiggestellt, die Dusche ist geschlossen. Entlang der Kompensationsprofile und entlang des Kristalls silikonisieren. Verwenden Sie die Duschkabine nicht für die nächsten 24 Stunden, um das Trocknen von Silikon zu gewährleisten.

RU

Перед сборкой убедитесь, что:

товар не получил повреждений при транспортировке. Компания не несет ответственности за повреждения уже установленных продуктов; размеры и соответствие товара правильные; любая не вертикальность крепежных стенок не превышает размера регулировки кабины; Идеальная горизонтальность душевого поддона; Убедитесь, что точки крепления не совпадают с линией электропередач, газовыми трубами, водопроводом и т.д; Дюбели и шурупы, поставляемые с душевой кабиной, подходят для кирпичных и оштукатуренных стен, для установки на другие опоры используйте подходящие системы крепления; Желательно использовать только силикон или изоляционный материал, подходящий для поверхностей, на которые будет устанавливаться душевая кабина;

Для очистки:

используйте только моющее средство с нейтральным pH; не используйте растворители, абразивные моющие средства, щелочные кислоты, окислители или хлорсодержащие соединения; перед нанесением моющего средства распылите его в незаметном месте и проверьте, нет ли изменений.

Настенный монтаж и силиконизация душевой кабины должны выполняться точно и профессионально. В случае сомнений и вопросов по установке душевой кабины обращайтесь в службу поддержки клиентов +39 0421 323159. Когда установка будет завершена, очистите душевую кабину и плитку. Силиконизируйте вдоль компенсационных профилей и вдоль кристалла. Не используйте душевую кабину в течение следующих 24 часов, чтобы гарантировать высыхание силикона.

